

Xblitz®

AirMaster

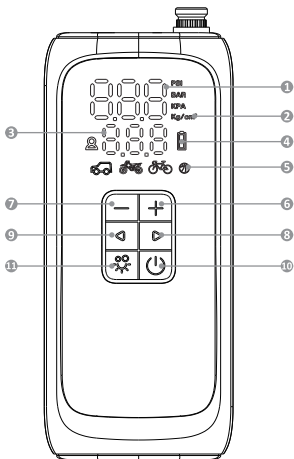


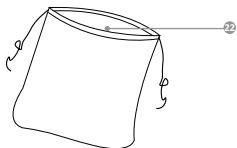
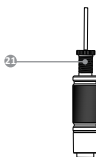
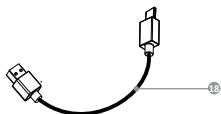
Table of contents

Spis treści

5	Instrukcja obsługi	PL
9	User manual	EN
13	Bedienungsanleitung	DE
18	Návod k použití	CZ
22	Használati utasítás	HU
27	Používateľská príručka	SK
31	Vartotojo vadovas	LT
35	Lietotāja rokasgrāmata	LV
39	Kasutusjuhend	ET
44	Manual de utilizare	RO
48	Ръководство за употреба	BG
53	Manuel de l'utilisateur	FR
58	Manuale utente	IT
63	Manual del usuario	ES

A





Dziękujemy za zakup przenośnej mini pompki elektrycznej Xblitz AIRMASTER. Urządzenie umożliwi Ci szybkie napompowanie różnego rodzaju opon pojazdów, piłek oraz innych przedmiotów, a także kontrolę ciśnienia w każdym momencie dzięki wbudowanemu manometrowi. Kompresor wyposażony jest w akumulator co pozwoli Ci na wygodne bezprzewodowe pompowanie.

Proszę zapoznać się z załączoną instrukcją oraz środkami ostrożności przed rozpoczęciem użytkowania, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub zagrożenia.

01. OPIS PRODUKTU

PATRZ RYS. A

1. Aktualne ciśnienie
2. Wskaźnik jednostki ciśnienia
3. Zadane ciśnienie
4. Wskaźnik naładowania baterii
5. Tryb pracy urządzenia
6. Przycisk zwiększania wartości ciśnienia
7. Przycisk zmniejszania wartości ciśnienia
8. Zmiana trybu pracy
9. Zmiana trybu pracy
10. Przycisk zasilania/start-stop
11. Przycisk latarki LED/zmiany jednostki ciśnienia
12. Gniazdo ładowania
13. Dioda LED
14. Wąż powietrzny ze złączem Schrader + schowek
15. Wyjście USB (powerbank)
16. Złącze węża powietrznego
17. Schowek węża powietrznego
18. Kabel USB-C
19. Adapter dysza powietrzna
20. Adapter Presta
21. Igła kulkowa
22. Pokrowiec

02. DZIAŁANIE

1. Włączanie i wyłączanie

Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby wyłączyć.

2. Wskaźnik baterii

Różne kolory wskaźnika na pasku wskaźnika baterii pokazują różny poziom naładowania:

Zielony: 70%-100%

Żółty: 30-70%

Czerwony: 5%-30%

Czerwony migający (<5%) – wymaga ładowania

3. Przycisk Start/Stop

Po włączeniu zasilania naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć pompowanie. Urządzenie automatycznie zakończy pompowanie, gdy osiągnięta zostanie ustawiona wartość ciśnienia.

4. Ładowanie

Wejście ładowania typ-C 5V / 2A. Podłącz kabel ładujący do pompki i zasilacza, aby naładować urządzenie.

Pasek wskaźnika baterii w stanie ładowania: pasek wskaźnika miga: ładowanie. Gdy pasek wskaźnika świeci stałym światłem: jest pełny.

Uwaga: Nie używaj pompki podczas ładowania.

5. Montaż węża powietrznego i adapterów

Produkt wyposażony jest w wąż powietrzny z adapterem Schrader, dodatkowy adapter Presta, dyszę powietrzną oraz igłę kulkową do pompowania piłek. W zależności od rodzaju opony lub przedmiotu który pompujesz należy dobrać odpowiedni adapter:

Zawór Schrader: aby napompować oponę z zaworem Schrader należy:

Podłączyć wąż powietrzny z adapterem Schrader do złącza w pompce a następnie podłączyć go do zaworu opony.

Zawór Presta: aby napompować oponę z zaworem Presta należy:

- I. Podłączyć wąż powietrzny z adapterem Schrader do złącza w pompce a następnie zamontować do niego adapter Presta.
- II. Odkręcić nasadkę zaworu, a następnie podłączyć wąż z adapterem do zaworu opony.

Piłki/materace: używaj igły do piłek lub dyszy powietrznej podczas pompowania piłek, materacy lub innych przedmiotów. Aby napompować należy:

- I. Podłączyć wąż powietrzny z adapterem Schrader do złącza w pompce a następnie zamontować do niego adapter Presta lub dyszę powietrzną.
- II. Wcisnąć mocno igłę lub dyszę do otworu piłki lub innego pompowanego przedmiotu.

6. Sprawdzanie ciśnienia powietrza

Gdy pompka jest włączona, po podłączeniu do pompowanego przedmiotu liczba w górnej części wyświetlacza pompki jest aktualną wartością ciśnienia natomiast liczba w dolnej części wyświetlacza jest docelowo ustawioną wartością.

7. Zmiana trybu pracy

Naciśnij przycisk zmiany trybu pracy (PATRZ RYS. A), aby wybrać z pięciu dostępnych trybów: samochód, motocykl, rower, piłki oraz indywidualne ustawienia.

8. Zmiana jednostki ciśnienia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk latarki LED/zmiany jednostki ciśnienia (PATRZ RYS. A), aby zmienić jednostkę wyświetlania ciśnienia. Wzór konwersji jednostek wygląda następująco: 1PSI=6.89KPA; 1BAR=14.5PSI/100KPA; 1Kg/cm2=98KPA.

9. Dioda LED

Naciśnij krótko przycisk latarki LED/zmiany jednostki ciśnienia (PATRZ RYS. A), aby włączyć latarkę, naciśnij krótko drugi raz, aby włączyć tryb migania, naciśnij krótko trzeci raz, aby uruchomić tryb SOS, naciśnij krótko czwarty raz, aby wyłączyć.

10. Resetowanie czujnika ciśnienia i kalibracja

Włącz pompkę, jeśli urządzenie nie jest podłączone do żadnego obiektu, a wyświetlana wartość ciśnienia nie wynosi 0.0 BAR/PSI, przytrzymaj przycisk „+ i -” przez 2 sekundy, aż ekran w pełni się podświetli i wartość wróci do normy.

Uwaga: pompka automatycznie wyłączy się po 3 minutach bezczynności. Urządzenie jest fabrycznie resetowane przed wysyłką. Różnice w wysokości nad poziomem morza lub czujnikach mogą powodować odchylenia pomiaru – ręczne resetowanie poprawia dokładność. Nie zaleca się kalibracji w wysokich temperaturach.

11. Referencyjne wartości ciśnienia podczas pompowania

Aby zapewnić bezpieczeństwo, przed rozpoczęciem pompowania zapoznaj się z instrukcją obsługi, aby sprawdzić zalecane ciśnienie powietrza dla danego przedmiotu. Nadmierne napompowanie może doprowadzić do eksplozji i obrażeń.

Opony – zakres ciśnienia, jakie mogą wytrzymać, jest podany na bocznej ścianie opony. Ciśnienie powinno być dostosowane do wagi obciążenia. Piłki sportowe (np. piłka nożna, koszykowa, siatkowa) – zalecane ciśnienie jest zazwyczaj oznaczone wokół zaworu do pompowania. Podobnie jak w przypadku opon, ciśnienie powinno być dostosowane do warunków użytkowania.

Referencyjne ciśnienia:

- **Samochód:** 26-43 PSI
- **Motocykl:** 30-45 PSI
- **Rower szosowy:** 100-120 PSI
- **Rower górski:** 38-55 PSI
- **Piłki sportowe:** Koszykówka: 7-9 PSI; Piłka nożna: 10-12 PSI; Siatkówka: 4-6 PSI

12. Środki ostrożności przy wysokiej temperaturze

Podczas odkręcania zaworu powietrza, zarówno zawór, jak i złącze mogą osiągnąć wysoką temperaturę wskutek długiej pracy urządzenia.

Uwaga!: Nie dotykaj przewodu i złącza powietrznego gołymi rękami przez dłuższy czas!

03. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

■ Akumulator: Li-Ion 4000mAh (7.4V/14.8Wh) ■ Ciśnienie wyjściowe: 2~150PSI / 0.1~10.3BAR ■ Przepływ powietrza: 25 l/min ■ Czas ładowania akumulatora: ~3h ■ Czas pracy: ~25min ■ Przewód powietrzny: 15cm ■ Auto STOP ■ Elektroniczny manometr z wyświetlaczem LED ■ 5 trybów pracy ■ Latarka LED ■ Wyjście USB-A (powerbank): 5V~2A ■ Wejście USB typ C: 5V~2A ■ Temperatura pracy: -10~45°C ■ Wymiary: 68x48x154mm ■ Waga: 450g

04. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie pozostawiaj pompki bez nadzoru podczas pompowania.
2. Nie umieszczaj jej w pobliżu materiałów łatwopalnych i wybuchowych.

3. Unikaj kontaktu z wilgocią, kurzem i upadków.
4. Nie przechowuj urządzeń w miejscach o ekstremalnych temperaturach i wilgotności.
5. Produkt zawiera wbudowaną baterię litową – nie wrzucaj go do ognia ani nie wyrzucaj w sposób niekontrolowany.
6. Trzymać z dala od dzieci.

05. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny	Sposób rozwiązania
Powolne pompowanie	1. Niski poziom naładowania baterii.	Sprawdź poziom naładowania.
	2. Wyciek powietrza z węża.	Sprawdź, czy wąż powietrza nie ma nieszczelności.
	3. Poluzowane połączenia węża.	Sprawdź i dokręć połączenia na obu końcach węża powietrza.
	4. Wyciek powietrza z pompowanego przedmiotu.	Sprawdź, czy pompowany przedmiot nie ma nieszczelności.
Urządzenie jest włączone, ale nie pompuje	1. Niski poziom naładowania baterii.	Sprawdź poziom naładowania.
	2. Ciśnienie w oponie jest wyższe niż ustawiona wartość.	Ustaw wyższą wartość ciśnienia.
Nie można zwiększyć ani zmniejszyć ustawionego ciśnienia	Wybrano niewłaściwy tryb pompowania.	Wybierz tryb niestandardowy, aby ustawić wartość od 2 do 150 PSI.
Pompowanie działa, ale ciśnienie pokazuje 0	1. Produkty o niskim ciśnieniu (np. balony) nie mieszczą się w zakresie pomiarowym.	Sprawdź, czy pompowany przedmiot jest obsługiwany przez urządzenie.
	2. W przypadku pustej opony wartość ciśnienia pojawia się dopiero po krótkim czasie pompowania.	Napompuj oponę przez chwilę, aby odczytać ciśnienie.
Po odkręceniu dyszy urządzenie automatycznie się wyłącza	Urządzenie ma funkcję automatycznego wyłączania po 3 minutach.	Naciśnij i przytrzymaj przycisk startu, aby uruchomić ponownie.
Wyciek powietrza podczas podłączania węża	Nieszczelne połączenie węża powietrza.	Dokręć wąż powietrza.

Problem	Możliwe przyczyny	Sposób rozwiązania
Kolor wskaźnika zasilania zmienia się podczas pompowania	W procesie rozładowywania akumulatora litowego występuje spadek napięcia, co prowadzi do zmiany koloru wskaźnika.	To zjawisko jest normalne i nie oznacza usterki.
Wskaźnik zasilania nie świeci po ładowaniu	Nieprawidłowy kabel ładowania lub adapter.	Użyj zgodnego kabla i adaptera do ładowania.

06. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl.

Specyfikacja techniczna i zawartość zestawu może ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.

EN

USER MANUAL

Thank you for purchasing the Xblitz AIRMASTER portable mini electric pump. The device will allow you to quickly inflate a variety of vehicle tyres, balls and other items, as well as check the pressure at any time thanks to the built-in pressure gauge. The compressor is equipped with a rechargeable battery which will allow you to conveniently pump wirelessly.

Please read the enclosed instructions and precautions before use to avoid product damage or danger

01. PRODUCT DESCRIPTION

SEE FIG. A

1. Current pressure
2. Pressure unit indicator
3. Set pressure
4. Battery charge indicator
5. Operating mode
6. Increase pressure button
7. Pressure relief button
8. Changing the operating mode
9. Changing the operating mode
10. Power/start button
11. LED torch/ pressure unit change button

- 12. Charging socket
- 13. LED
- 14. Air hose with Schrader coupling + storage compartment
- 15. USB output (powerbank)
- 16. Air hose connector
- 17. Air hose storage
- 18. USB-C cable
- 19. Air nozzle adapter
- 20. Presta adapter
- 21. Ball needle
- 22. Cover

02. ACTION

1. Switching on and off

Switching on: Press and hold the power button for 3 seconds to switch on.

Switching off: Press and hold the power button for 3 seconds to switch off.

2. Battery indicator

The different colours of the indicator on the battery indicator bar show the different levels of charge:

Green: 70%-100%

Yellow: 30-70%

Red: 5%-30%

Red flashing (<5%) - requires charging

3. Start/stop button

After switching on the power, press the Start/Stop button to start pumping. The unit will automatically stop pumping when the set pressure value is reached.

4. Charging

Type-C charging input 5V / 2A. Connect the charging cable to the pump and power supply to charge the device.

Battery indicator bar in charging state: indicator bar flashing: charging. When the indicator bar shines with a steady light: full.

Note: Do not use the pump while charging.

5. Installation of air hose and adapters

The product is equipped with an air hose with Schrader adapter, an additional Presta adapter, an air nozzle and a ball needle for ball inflation. Depending on the type of tyre or object you are pumping, you will need to select the appropriate adapter:

Schrader valve: to inflate a tyre with a Schrader valve you need to:

Connect the air hose with the Schrader adapter to the connector on the inflator and then connect it to the tyre valve.

Presta valve: to inflate a tyre with a Presta valve you need to:

- I. Connect the air hose with a Schrader adapter to the connector on the pump and then fit a Presta adapter to it.
- II. Unscrew the valve cap, then connect the hose with the adaptor to the tyre valve.

Balls/mattresses: use a ball needle or air nozzle when inflating balls, mattresses or other objects. To inflate you should:

- I. Connect the air hose with a Schrader adapter to the connector on the pump and then fit a Presta adapter or air nozzle to it.
- II. Push the needle or nozzle firmly into the bore of the ball or other object to be pumped.

6. Checking air pressure

When the pump is switched on, when connected to the object to be pumped, the number at the top of the pump display is the current pressure value while the number at the bottom of the display is the target set value.

7. Changing the operating mode

Press the change mode button (SEE FIG. A) to select from the five available modes: car, motorbike, bike, balls and individual settings.

8. Change of pressure unit

Press and hold the LED torch/change pressure unit button (SEE FIG. A) to change the pressure display unit. The unit conversion formula is as follows: 1PSI=6.89KPA; 1BAR=14.5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. LED light

Briefly press the LED torch/pressure unit change button (SEE FIG. A) to switch the torch on, briefly press a second time to activate flashing mode, briefly press a third time to activate SOS mode, briefly press a fourth time to switch off.

10. Pressure sensor resetting and calibration

Switch on the pump, if the device is not connected to any object and the displayed pressure value is not 0.0 BAR/PSI, hold down the "+" and "-" button for 2 seconds until the screen fully illuminates and the value returns to normal.

Please note: the pump will automatically switch off after 3 minutes of inactivity. The device is factory reset before shipment. Differences in altitude or sensors can cause measurement deviations - manual resetting improves accuracy. Calibration is not recommended at high temperatures.

11. Reference pressure values during pumping

To ensure safety, read the instruction manual to check the recommended air pressure for your item before pumping. Over-inflation can lead to explosions and injuries.

Tyres - the range of pressures they can withstand is indicated on the sidewall of the tyre. The pressure should be matched to the weight of the load. Sports balls (e.g. football, basketball, volleyball) - the recommended pressure is usually marked around the inflation valve. As with tyres, the pressure should be adapted to the conditions of use.

Reference pressures:

- **Car:** 26-43 PSI
- **Motorbike:** 30-45 PSI
- **Road bike:** 100-120 PSI
- **Mountain bike:** 38-55 PSI
- **Sports balls:** Basketball: 7-9 PSI; Football: 10-12 PSI; Volleyball: 4-6 PSI.

12. Precautions at high temperatures

When unscrewing the air valve, both the valve and the connector can reach a high temperature due to the long operation of the device.

Caution: Do not touch the cable and the air connector with your bare hands for an extended period of time!

03. TECHNICAL DATA

■ Battery: Li-Ion 4000mAh (7.4V/14.8Wh) ■ Output pressure: 2~150PSI / 0.1~10.3BAR ■ Airflow: 25 l/min ■ Battery charge time: ~3h ■ Run time: ~25min ■ Air hose: 15cm ■ Auto STOP ■ Electronic pressure gauge with LED display ■ 5 operating modes ■ LED torch ■ USB-A (powerbank) output: 5V 2A~ ■ USB Type C input: 5V 2A~ ■ Operating temperature: -10~45 °C ■ Dimensions: 68x48x154mm ■ Weight: 450g

04. PRECAUTIONS

1. Do not leave the pump unattended while pumping.
2. Do not place it near flammable or explosive materials.
3. Avoid contact with moisture, dust and falls.
4. Do not store the device in areas of extreme temperature and humidity.
- 5 The product contains a built-in lithium battery - do not dispose of it in a fire or in an uncontrolled manner.
6. Keep out of the reach of children.

05. SOLVING

Problem	Possible causes	Method of solution
Slow pumping	1. Low battery charge.	Check the charge level.
	2. Air leakage from hose.	Check the air hose for leaks.
	3. Loose hose connections.	Check and tighten the connections at both ends of the air hose.
	4. Air leakage from the pumped object.	Check that the item being pumped has no leaks.
Unit is switched on but not pumping	1. Low battery charge.	Check the charge level.
	2. the tyre pressure is higher than the set value.	Set a higher pressure value.
The set pressure cannot be increased or decreased	Wrong pumping mode selected.	Select a custom mode to set a value from 2 to 150 PSI.
Pumping works, but pressure shows 0	1. Products with low pressure (e.g. balloons) are not within the measuring range.	Check that the object to be pumped is supported by the device.

Problem	Possible causes	Method of solution
	2. When the tyre is empty, the pressure value will only appear after a short inflation time.	Inflate the tyre for a while to read the pressure.
When the nozzle is unscrewed, the device automatically switches off	The device has an automatic switch-off function after 3 minutes.	Press and hold the start button to restart.
Air leakage during hose connection	Leaky air hose connection.	Tighten the air hose.
The colour of the power indicator changes during pumping	In the process of discharging a lithium battery, there is a voltage drop, which leads to a change in the colour of the indicator.	This phenomenon is normal and does not indicate a fault.
Power indicator does not light up after charging	Incorrect charging cable or adapter.	Use a compatible charging cable and adapter.

06. WARRANTY/COMPLAINT CARD

The product comes with a 24-month warranty. Warranty terms and conditions can be found at: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Claims should be made using the claim form found at: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Details, contact and service address can be found at: www.xblitz.pl

Technical specifications and kit contents are subject to change without notice, we apologise for any inconvenience.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die tragbare elektrische Minipumpe Xblitz AIRMASTER entschieden haben. Mit dem Gerät können Sie schnell eine Vielzahl von Fahrzeugreifen, Bällen und anderen Gegenständen aufpumpen und dank des eingebauten Manometers jederzeit den Druck überprüfen. Der Kompressor ist mit einem wiederaufladbaren Akku ausgestattet, mit dem Sie bequem kabellos pumpen können.

Bitte lesen Sie die beiliegenden Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vor dem Gebrauch, um Produktschäden oder Gefahren zu vermeiden.

01. PRODUKTBEZEICHNUNG

SIEHE ABB. A

1. Aktueller Druck
2. Anzeige der Druckeinheit

3. Druck einstellen
4. Batterieladeanzeige
5. Betriebsart
6. Taste „Druck erhöhen
7. Druckentlastungstaste
8. Ändern der Betriebsart
9. Ändern der Betriebsart
10. Power/Start-Taste
11. LED-Taschenlampe/ Druckeinheit-Wechseltaste
12. Ladebuchse
13. LED
14. Luftschlauch mit Schrader-Kupplung + Staufach
15. USB-Ausgang (Powerbank)
16. Luftschlauchanschluss
17. Aufbewahrung von Luftschläuchen
18. USB-C-Kabel
19. Luftdüsenadapter
20. Presta-Adapter
21. Kugelnadel
22. Abdeckung

02. AKTION

1. Ein- und Ausschalten

Einschalten: Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Ausschalten: Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

2. Batterieanzeige

Die verschiedenen Farben der Anzeige auf der Batterieleiste zeigen die verschiedenen Ladezustände an:

Grün: 70%-100%

Gelb: 30-70%

Rot: 5%-30%

Rot blinkend (<5%) - muss aufgeladen werden

3. Start/Stop-Taste

Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts die Start/Stop-Taste, um den Pumpvorgang zu starten. Das Gerät hört automatisch auf zu pumpen, wenn der eingestellte Druckwert erreicht ist.

4. Aufladen

Typ-C Ladeeingang 5V / 2A. Schließen Sie das Ladekabel an die Pumpe und die Stromversorgung an, um das Gerät zu laden.

Batterieanzeigebalken im Ladezustand: Anzeigebalken blinkt: Laden. Wenn der Anzeigebalken mit Dauerlicht leuchtet: voll.

Hinweis: Verwenden Sie die Pumpe nicht während des Ladevorgangs.

5. Installation von Luftschlauch und Adaptern

Das Produkt ist mit einem Luftschlauch mit Schrader-Adapter, einem zusätzlichen Presta-Adapter, einer Luftdüse und einer Ballnadel zum Aufpumpen von Bällen ausgestattet. Je nach Art des Reifens oder Objekts, das Sie aufpumpen, müssen Sie den entsprechenden Adapter auswählen:

Schrader-Ventil: Um einen Reifen mit einem Schrader-Ventil aufzupumpen, müssen Sie:

Verbinden Sie den Luftschlauch mit dem Schrader-Adapter mit dem Anschluss an der Luftpumpe und schließen Sie ihn dann an das Reifenventil an.

Presta-Ventil: Um einen Reifen mit einem Presta-Ventil aufzupumpen, müssen Sie:

- I. Verbinden Sie den Luftschlauch mit einem Schrader-Adapter mit dem Anschluss an der Pumpe und montieren Sie dann einen Presta-Adapter daran.
- II. Schrauben Sie die Ventilkappe ab und schließen Sie den Schlauch mit dem Adapter an das Reifenventil an.

Bälle/Matratzen: Verwenden Sie zum Aufpumpen von Bällen, Matratzen oder anderen Gegenständen eine Ballnadel oder eine Luftdüse. Zum Aufblasen sollten Sie:

- I. Verbinden Sie den Luftschlauch mit einem Schrader-Adapter mit dem Anschluss an der Pumpe und montieren Sie dann einen Presta-Adapter oder eine Luftdüse daran.
- II. Drücken Sie die Nadel oder Düse fest in die Bohrung der Kugel oder eines anderen zu pumpenden Objekts.

6. Kontrolle des Luftdrucks

Wenn die Pumpe eingeschaltet und an das zu pumpende Objekt angeschlossen ist, ist die Zahl oben auf dem Pumpendisplay der aktuelle Druckwert, während die Zahl unten auf dem Display der eingestellte Zielwert ist.

7. Ändern der Betriebsart

Drücken Sie die Taste zum Ändern des Modus (siehe Abb. A), um zwischen den fünf verfügbaren Modi zu wählen: Auto, Motorrad, Fahrrad, Bälle und individuelle Einstellungen.

8. Änderung der Druckeinheit

Halten Sie die Taste LED-Taschenlampe/Druckeinheit ändern (siehe Abb. A) gedrückt, um die Druckanzeigeeinheit zu ändern. Die Formel zur Umrechnung der Einheit lautet wie folgt: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm2=98KPA.

9. LED-Licht

Drücken Sie kurz die LED-Taschenlampe/Druckeinheit-Wechseltaste (siehe Abb. A), um die Taschenlampe einzuschalten, drücken Sie kurz ein zweites Mal, um den Blinkmodus zu aktivieren, drücken Sie kurz ein drittes Mal, um den SOS-Modus zu aktivieren, drücken Sie kurz ein viertes Mal, um sie auszuschalten.

10. Rückstellung und Kalibrierung des Drucksensors

Schalten Sie die Pumpe ein. Wenn das Gerät nicht an ein Objekt angeschlossen ist und der angezeigte Druckwert nicht 0,0 BAR/PSI beträgt, halten Sie die "+ und -"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis der Bildschirm vollständig aufleuchtet und der Wert wieder normal ist.

Bitte beachten Sie: Die Pumpe schaltet sich nach 3 Minuten Inaktivität automatisch

ab. Das Gerät wird vor dem Versand werkseitig zurückgesetzt. Höhenunterschiede oder Sensoren können Messabweichungen verursachen - eine manuelle Rückstellung verbessert die Genauigkeit. Die Kalibrierung wird bei hohen Temperaturen nicht empfohlen.

11. Referenzdruckwerte während des Pumpvorgangs

Lesen Sie aus Sicherheitsgründen vor dem Aufpumpen die Gebrauchsanweisung, um den empfohlenen Luftdruck für Ihren Artikel zu überprüfen. Ein zu hoher Luftdruck kann zu Explosionen und Verletzungen führen.

Reifen - der Druckbereich, dem sie standhalten können, ist auf der Seitenwand des Reifens angegeben. Der Druck sollte auf das Gewicht der Ladung abgestimmt sein. Sportbälle (z. B. Fußball, Basketball, Volleyball) - der empfohlene Druck ist in der Regel um das Aufblasventil herum angegeben. Wie bei den Reifen sollte der Druck an die Einsatzbedingungen angepasst werden.

Referenzdrücke:

- **Auto:** 26-43 PSI
- **Motorrad:** 30-45 PSI
- **Rennrad:** 100-120 PSI
- **Mountainbike:** 38-55 PSI
- **Sportbälle:** Basketball: 7-9 PSI; Fußball: 10-12 PSI; Volleyball: 4-6 PSI.

12. Vorsichtsmaßnahmen bei hohen Temperaturen

Beim Abschrauben des Luftventils können sowohl das Ventil als auch der Stecker durch den langen Betrieb des Geräts eine hohe Temperatur erreichen.

Vorsicht! Berühren Sie das Kabel und den Luftanschluss nicht über einen längeren Zeitraum mit bloßen Händen!

03. TECHNISCHE DATEN

■ Akku: Li-Ion 4000mAh (7.4V/14.8Wh) ■ Ausgangsdruck: 2~150PSI / 0.1~10.3BAR ■ Luftstrom: 25 l/min ■ Akku-Ladezeit: ~3h ■ Laufzeit: ~25min ■ Luftschlauch: 15cm ■ Auto STOP ■ Elektronisches Manometer mit LED-Anzeige ■ 5 Betriebsmodi ■ LED-Taschenlampe ■ USB-A (Powerbank) Ausgang: 5V 2A— ■ USB Typ C Eingang: 5V 2A— ■ Betriebstemperatur: -10~45°C ■ Abmessungen: 68x48x154mm ■ Gewicht: 450g

04. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Lassen Sie die Pumpe während des Pumpens nicht unbeaufsichtigt.
2. Stellen Sie es nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien auf.
3. Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuchtigkeit, Staub und Stürzen.
4. Lagern Sie das Gerät nicht an Orten mit extremer Temperatur und Feuchtigkeit.
- 5 Das Produkt enthält eine eingebaute Lithiumbatterie - entsorgen Sie diese nicht in einem Feuer oder auf unkontrollierte Weise.
6. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

05. SOLVING

Problem	Mögliche Ursachen	Methode der Lösung
Langsam pumpen	1. Niedrige Batterieladung.	Prüfen Sie den Ladezustand.
	2. Luftaustritt aus dem Schlauch.	Prüfen Sie den Luftschlauch auf Undichtigkeiten.
	3. Lose Schlauchverbindungen.	Überprüfen Sie die Anschlüsse an beiden Enden des Luftschlauchs und ziehen Sie sie fest.
	4. Luftaustritt aus dem gepumpten Objekt.	Vergewissern Sie sich, dass der zu pumpende Gegenstand nicht undicht ist.
Das Gerät ist eingeschaltet, pumpt aber nicht	1. Niedrige Batterieladung.	Prüfen Sie den Ladezustand.
	2. der Reifendruck höher ist als der eingestellte Wert.	Stellen Sie einen höheren Druckwert ein.
Der eingestellte Druck kann nicht erhöht oder verringert werden	Falscher Abpumpmodus gewählt.	Wählen Sie einen benutzerdefinierten Modus, um einen Wert zwischen 2 und 150 PSI einzustellen.
Das Pumpen funktioniert, aber der Druck zeigt 0	1. Produkte mit niedrigem Druck (z. B. Luftballons) liegen nicht im Messbereich.	Prüfen Sie, ob das zu pumpende Objekt von der Vorrichtung getragen wird.
	2. Wenn der Reifen leer ist, wird der Druckwert erst nach einer kurzen Aufpumpzeit angezeigt.	Pumpen Sie den Reifen eine Zeit lang auf, um den Druck abzulesen.
Wenn die Düse abgeschraubt wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.	Das Gerät hat eine automatische Abschaltfunktion nach 3 Minuten.	Halten Sie die Starttaste gedrückt, um neu zu starten.
Luftaustritt beim Schlauchanschluss	Undichter Luftschlauchanschluss.	Ziehen Sie den Luftschlauch fest.
Die Farbe der Leistungsanzeige ändert sich während des Pumpvorgangs	Beim Entladen einer Lithiumbatterie kommt es zu einem Spannungsabfall, der zu einem Farbwechsel der Anzeige führt.	Dieses Phänomen ist normal und deutet nicht auf einen Fehler hin.

Problem	Mögliche Ursachen	Methode der Lösung
Die Betriebsanzeige leuchtet nach dem Aufladen nicht auf	Falsches Ladekabel oder Adapter.	Verwenden Sie ein kompatibles Ladekabel und einen Adapter.

06. GARANTIE-/REKLAMATIONSKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamationen sollten mit dem Reklamationsformular eingereicht werden, das Sie unter <http://reklamacje.kgktrend.pl/> finden.

Details, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: www.xblitz.pl

Die technischen Daten und der Inhalt des Kits können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili přenosné mini elektrické čerpadlo Xblitz AIRMASTER. Zařízení vám umožní rychle nafouknout různé pneumatiky vozidel, míče a další předměty a také kdykoli zkontrolovat tlak díky vestavěnému manometru. Kompresor je vybaven dobíjecí baterií, která vám umožní pohodlné bezdrátové pumpování. **Před použitím si přečtěte přiložené pokyny a bezpečnostní opatření, abyste předešli poškození nebo ohrožení výrobku.**

01. POPIS PRODUKTU

VIZ OBR. A

1. Aktuální tlak
2. Indikátor tlakové jednotky
3. Nastavení tlaku
4. Indikátor nabití baterie
5. Provozní režim
6. Tlačítko pro zvýšení tlaku
7. Tlačítko pro uvolnění tlaku
8. Změna provozního režimu
9. Změna provozního režimu
10. Tlačítko napájení/spuštění
11. Tlačítko pro změnu LED svítílny/tlakové jednotky
12. Nabíjecí zásuvka
13. LED
14. Vzduchová hadice se spojkou Schrader + úložný prostor
15. Výstup USB (powerbanka)
16. Konektor vzduchové hadice
17. Příhrádka na vzduchovou hadici

- 18. Kabel USB-C
- 19. Adaptér vzduchové trysky
- 20. Adaptér Presta
- 21. Kuličková jehla
- 22. Obálka

02. AKCE

1. Zapínání a vypínání

Zapnutí: Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund, abyste se zapnuli.

Vypnutí: Vypnutí: Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund.

2. Indikátor baterie

Různé barvy indikátoru na liště ukazují různé úrovně nabití baterie:

Zelená: 70%-100%

Žlutá barva: 30-70%

Červená: 5-30 %

Červená bliká (<5 %) - vyžaduje nabíjení

3. Tlačítko Start/Stop

Po zapnutí napájení stiskněte tlačítko Start/Stop a spusťte čerpání. Přístroj automaticky zastaví čerpání po dosažení nastavené hodnoty tlaku.

4. Nabíjení

Vstup pro nabíjení typu C 5 V / 2 A. Pro nabíjení zařízení připojte nabíjecí kabel k pumpě a napájecímu zdroji.

Indikátor baterie ve stavu nabíjení: indikátor bliká: nabíjení. Když indikátorová lišta svítí stálým světlem: plná.

Poznámka: Během nabíjení čerpadlo nepoužívejte.

5. Instalace vzduchové hadice a adaptérů

Výrobek je vybaven vzduchovou hadicí s adaptérem Schrader, přídatným adaptérem Presta, vzduchovou tryskou a kulovou jehlou pro nafukování. V závislosti na typu pneumatiky nebo objektu, který pumpujete, je třeba zvolit vhodný adaptér:

Ventil Schrader: k nahustění pneumatiky s ventilem Schrader je třeba:

Připojte vzduchovou hadici s adaptérem Schrader ke konektoru na hustilce a poté ji připojte k ventilu pneumatiky.

Ventilek Presta: k nahustění pneumatiky s ventilkem Presta je třeba:

- I. Připojte vzduchovou hadici s adaptérem Schrader ke konektoru na pumpě a poté na ni nasaďte adaptér Presta.
- II. Odšroubujte víčko ventilků a připojte hadici s adaptérem k ventilkům pneumatiky.

Míče/matrace: při nafukování míčů, matrací nebo jiných předmětů použijte jehlu na míče nebo vzduchovou trysku. Pro nafouknutí byste měli:

- I. Připojte vzduchovou hadici s adaptérem Schrader ke konektoru na čerpadle a poté na ni nasaďte adaptér Presta nebo vzduchovou trysku.
- II. Jehlu nebo trysku pevně zasuňte do otvoru koule nebo jiného čerpaného předmětu.

6. Kontrola tlaku vzduchu

Když je čerpadlo zapnuté a připojené k čerpanému objektu, číslo v horní části displeje čerpadla je aktuální hodnota tlaku, zatímco číslo v dolní části displeje je nastavená cílová hodnota.

7. Změna provozního režimu

Stisknutím tlačítka změny režimu (viz obr. A) vyberte jeden z pěti dostupných režimů: auto, motorka, kolo, míče a individuální nastavení.

8. Změna jednotky tlaku

Stisknutím a podržením tlačítka LED svítidla/změna jednotky tlaku (viz obr. A) změníte jednotku zobrazení tlaku. Vzorec pro převod jednotek je následující: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. Světlo LED

Krátkým stisknutím tlačítka pro změnu LED svítidla/tlakové jednotky (viz obr. A) svítidlo zapnete, druhým krátkým stisknutím aktivujete režim blikání, třetím krátkým stisknutím aktivujete režim SOS, čtvrtým krátkým stisknutím ji vypnete.

10. Resetování a kalibrace snímače tlaku

Zapněte čerpadlo, pokud zařízení není připojeno k žádnému objektu a zobrazená hodnota tlaku není 0,0 BAR/PSI, podržte tlačítko “+ a -” stisknuté po dobu 2 sekund, dokud se obrazovka plně nerozsvítí a hodnota se nevrátí do normálu.

Upozornění: čerpadlo se automaticky vypne po 3 minutách nečinnosti. Zařízení je před odesláním resetováno do továrního nastavení. Rozdíly v nadmořské výšce nebo senzorech mohou způsobit odchylky měření - ruční resetování zvyšuje přesnost.

Kalibrace se nedoporučuje při vysokých teplotách.

11. Referenční hodnoty tlaku při čerpání

Pro zajištění bezpečnosti si před čerpáním přečtěte návod k použití a zkontrolujte doporučený tlak vzduchu pro váš výrobek. Nadměrné nafouknutí může vést k explozi a zranění.

Pneumatiky - na bočnici pneumatiky je uveden rozsah tlaku, kterému pneumatika odolává. Tlak by měl odpovídat hmotnosti nákladu. Sportovní míče (např. fotbalové, basketbalové, volejbalové) - doporučený tlak je obvykle vyznačen kolem nafukovacího ventilu. Stejně jako u pneumatik by měl být tlak přizpůsoben podmínkám použití.

Referenční tlaky:

- **Auto:** 26-43 PSI
- **Motocykl:** 30-45 PSI
- **Silniční kolo:** 100-120 PSI
- **Horské kolo:** 38-55 PSI
- **Sportovní míče:** Basketbal: 7-9 PSI; fotbal: 10-12 PSI; volejbal: 4 AŽ 6 PSI.

12. Bezpečnostní opatření při vysokých teplotách

Při odšroubování vzduchového ventilu mohou ventil i konektor dosáhnout vysoké teploty v důsledku dlouhého provozu zařízení.

Upozornění: Nedotýkejte se kabelu a vzduchového konektoru holýma rukama po delší dobu!

03. TECHNICKÉ ÚDAJE

■ Baterie: Li-Ion 4000mAh (7,4V/14,8Wh) ■ Výstupní tlak: 2~150PSI / 0,1~10,3BAR ■ Průtok vzduchu: 25 l/min ■ Doba nabíjení baterie: ~3h ■ Doba chodu: ~25min ■ Gauge s 15cm elektronickou LED STOP displej ■ 5 provozních režimů ■ LED svítidla ■ USB-A (powerbanka) výstup: 5V 2A— ■ USB Type C vstup: 5V 2A— ■ Provozní teplota: -10~45 °C ■ Rozměry: 68x48x154mm ■ Hmotnost: 450g

04. PŘEDPISY

1. Nenechávejte čerpadlo během čerpání bez dozoru.
2. Neumisťujte jej do blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
3. Vyhněte se kontaktu s vlhkostí, prachem a pádu.
4. Neskladujte zařízení v místech s extrémní teplotou a vlhkostí.
5. Výrobek obsahuje vestavěnou lithiovou baterii - nevyhazujte ji do ohně nebo nekontrolovaným způsobem.
6. Uchovávejte mimo dosah dětí.

05. ŘEŠENÍ

Problém	Možné příčiny	Způsob řešení
Pomalé čerpání	1. Nízké nabití baterie.	Zkontrolujte úroveň nabití.
	2. Únik vzduchu z hadice.	Zkontrolujte těsnost vzduchové hadice.
	3. Uvolněné hadicové spoje.	Zkontrolujte a utáhněte přípojky na obou koncích vzduchové hadice.
	4. Únik vzduchu z čerpaného objektu.	Zkontrolujte, zda čerpaný předmět netěsní.
Jednotka je zapnutá, ale nečerpá	1. Nízké nabití baterie.	Zkontrolujte úroveň nabití.
	2. tlak v pneumatikách je vyšší než nastavená hodnota.	Nastavte vyšší hodnotu tlaku.
Nastavený tlak nelze zvýšit ani snížit	Zvolen nesprávný režim čerpání.	Výběrem vlastního režimu nastavte hodnotu od 2 do 150 PSI.
Čerpání funguje, ale tlak ukazuje 0	1. Výrobky s nízkým tlakem (např. balónky) nejsou v měřicím rozsahu.	Zkontrolujte, zda je čerpané zařízení schopno přečerpávat předmět.

Problém	Možné příčiny	Způsob řešení
	2. Pokud je pneumatika prázdná, hodnota tlaku se zobrazí až po krátké době huštění.	Nafoukněte pneumatiku na chvíli, abyste zjistili tlak.
Po vyšroubování trysky se přístroj automaticky vypne.	Zařízení má funkci automatického vypnutí po 3 minutách.	Stisknutím a podržením tlačítka Start restartujete.
Únik vzduchu při připojování hadice	Netěsné připojení vzduchové hadice.	Utáhněte vzduchovou hadici.
Barva indikátoru výkonu se během čerpání mění.	Při vybíjení lithiové baterie dochází k poklesu napětí, což vede ke změně barvy indikátoru.	Tento jev je normální a neznamená závadu.
Indikátor napájení se po nabíjení nerozsvítí	Nesprávný nabíjecí kabel nebo adaptér.	Používejte kompatibilní nabíjecí kabel a adaptér.

06. ZÁRUČNÍ/REKLAMAČNÍ LIST

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Reklamacie je třeba uplatnit pomocí reklamačního formuláře, který najdete na adrese:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontakt a adresu servisu naleznete na adrese: www.xblitz.pl.

Technické specifikace a obsah sady se mohou změnit bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepříjemnosti.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta az Xblitz AIRMASTER hordozható mini elektromos szivattyút. A készülék lehetővé teszi, hogy gyorsan felfújja a különböző járműgumikat, labdákat és egyéb tárgyakat, valamint a beépített nyomásmérőnek köszönhetően bármikor ellenőrizheti a nyomást. A kompresszor újratölthető akkumulátorral van felszerelve, amely lehetővé teszi, hogy kényelmesen, vezeték nélkül pumpáljon.

Kérjük, használat előtt olvassa el a mellékelt utasításokat és óvintézkedéseket a termék károsodásának vagy veszélyeztetésének elkerülése érdekében.

01. TERMÉKLEÍRÁS

LÁSD AZ A ÁBRÁT

1. Jelenlegi nyomás
2. Nyomásegység kijelző
3. Beállított nyomás
4. Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzője

5. Működési mód
6. Nyomásnövelő gomb
7. Nyomáscsökkentő gomb
8. A működési mód megváltoztatása
9. A működési mód megváltoztatása
10. Bekapcsoló/indító gomb
11. LED-es zseblámpa/nyomásegység-váltó gomb
12. Töltő aljzat
13. LED
14. Légtömlő Schrader csatlakozóval + tárolórekesz
15. USB kimenet (powerbank)
16. Légtömlő csatlakozó
17. Légtömlő tárolórekesz
18. USB-C kábel
19. Levegőfúvóka adapter
20. Presta adapter
21. Golyós tű
22. Borító

02. AKCIÓ

1. Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás: A bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.

Kikapcsolás: A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.

2. Akkumulátor kijelző

Az akkumulátor jelzősávján a kijelző különböző színei a különböző töltöttségi szinteket jelzik:

Zöld: 70%-100%

Sárga: 30-70%

Piros: 5%-30%

Pirosan villogó (<5%) - töltést igényel

3. Start/stop gomb

A bekapcsolás után nyomja meg a Start/Stop gombot a szivattyúzás elindításához. A készülék automatikusan leállítja a szivattyúzást, amikor a beállított nyomásértéket eléri.

4. Töltés

C típusú töltőbemenet 5V / 2A. Csatlakoztassa a töltőkábelt a szivattyúhoz és a tápegységhez a készülék töltéséhez.

Az akkumulátor jelzősávja töltési állapotban: jelzősáv villog: töltés. Amikor a jelzősáv egyenletesen világít: tele.

Megjegyzés: Ne használja a szivattyút töltés közben.

5. A légtömlő és az adapterek felszerelése

A termékhez tartozik egy légtömlő Schrader-adapterrel, egy további Presta-adapter, egy légfúvóka és egy golyós tű a golyós felfújáshoz. A szivattyúzandó gumiabroncs vagy tárgy típusától függően ki kell választania a megfelelő adaptert:

Schrader-szelep: a Schrader-szeleppel ellátott gumiabroncs felfújásához a következőkre van szükség:

Csatlakoztassa a légtömlőt a Schrader-adapterrel a felfúvó csatlakozójához, majd csatlakoztassa a gumiabroncs szelepéhez.

Presta szelep: a Presta szeleppel ellátott gumiabroncs felfújásához a következőkre van szükség:

- I. Csatlakoztassa a légtömlőt egy Schrader-adapterrel a szivattyú csatlakozójához, majd szereljen rá egy Presta-adaptert.
- II. Csavarja le a szelepsapkát, majd csatlakoztassa a tömlőt az adapterrel a gumiabroncs szelepéhez.

Labdák/matracok: labdák, matracok vagy más tárgyak felfújásakor használjon labdatűt vagy légfúvókát. A felfújáshoz a következőket kell tennie:

- I. Csatlakoztassa a Schrader-adapterrel ellátott légtömlőt a szivattyú csatlakozójához, majd szereljen rá egy Presta-adaptert vagy légfúvókát.
- II. Nyomja a tűt vagy a fúvókát erősen a golyó vagy más szivattyúzandó tárgy furatába.

6. A légnyomás ellenőrzése

A szivattyú bekapcsolásakor, a szivattyúzandó tárgyhoz csatlakoztatva a szivattyú kijelzőjének felső részén lévő szám az aktuális nyomásérték, míg a kijelző alsó részén lévő szám a beállított célérték.

7. A működési mód megváltoztatása

Nyomja meg az üzemmódváltó gombot (LÁSZLÓ A ÁBRÁT), hogy kiválassza az öt rendelkezésre álló üzemmódot: autó, motorkerékpár, kerékpár, labda és egyéni beállítások.

8. A nyomásegység változása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a LED-es fáklya/nyomásegység-váltás gombot (LÁSD A ÁBRÁT) a nyomáskijelző egységének megváltoztatásához. Az egység átváltási képlet a következő: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. LED fény

Nyomja meg röviden a LED-es zseblámpa/nyomóegység-váltó gombot (LÁSD A ÁBRÁT) a zseblámpa bekapcsolásához, nyomja meg röviden másodszor a villogó üzemmód aktiválásához, nyomja meg röviden harmadszor az SOS üzemmód aktiválásához, nyomja meg röviden negyedszer a kikapcsoláshoz.

10. Nyomásérzékelő alaphelyzetbe állítása és kalibrálása

Kapcsolja be a szivattyút, ha a készülék nincs csatlakoztatva semmilyen tárgyhöz, és a kijelzett nyomásérték nem 0,0 BAR/PSI, tartsa lenyomva a "+" és "-" gombot 2 másodpercig, amíg a képernyő teljesen fel nem világít, és az érték vissza nem áll a normál értékre.

Megjegyzés: a szivattyú 3 perc inaktivitás után automatikusan kikapcsol. A készüléket szállítás előtt gyári alaphelyzetbe állítják. A magassági különbségek vagy az érzékelők eltéréseit okozhatnak a mérésekben - a kézi alaphelyzetbe állítás javítja a pontosságot. A kalibrálás magas hőmérsékleten nem ajánlott.

11. Referencia nyomásértékek szivattyúzás közben

A biztonság érdekében a szivattyúzás előtt olvassa el a használati útmutatót, hogy

ellenőrizze a termékhez ajánlott légnyomást. A túlzott felfújás robbanáshoz és sérülésekhez vezethet.

Gumiabroncsok - a gumiabroncs oldalfalán fel van tüntetve, hogy milyen nyomástartományt bírnak el. A nyomást a terhelés súlyához kell igazítani. Sportlabdák (pl. labdarúgás, kosárlabda, röplabda) - az ajánlott nyomás általában a felfújószelep körül van feltüntetve. A gumiabroncsokhoz hasonlóan a nyomást a használati körülményekhez kell igazítani.

Referencia nyomások:

- **Autó:** 26-43 PSI
- **Motorkerékpár:** 30-45 PSI
- **Országúti kerékpár:** 100-120 PSI
- **Hegyi kerékpár:** 38-55 PSI
- **Sportlabdák:** Kosárlabda: Labdarúgás: 7-9 PSI; Labdarúgás: 7-9 PSI; PSI: 10-12 PSI; röplabda: 10-12 PSI; röplabda: 10-12 PSI: 4-6 PSI.

12. Óvintézkedések magas hőmérsékleten

A légszelep kicsavarásakor a szelep és a csatlakozó is magas hőmérsékletet érhet el a készülék hosszú működése miatt.

Vigyázat! Ne érintse a kábelt és a légcsatlakozót pusztán kézzel hosszabb ideig!

03. TECHNIKAI ADATOK

■ Akkumulátor: Li-Ion 4000mAh (7,4V/14,8Wh) ■ Kimeneti nyomás: 2-150PSI / 0,1-10,3BAR ■ Levegőáramlás: 25 l/min ■ Akkumulátor töltési ideje: ~3h ■ Üzemidő: ~25perc ■ Elektronikus légnyomás: 15 STOP mérő LED kijelzővel ■ 5 üzemmód ■ LED zseblámpa ■ USB-A (powerbank) kimenet: 5V 2A- ■ USB Type C bemenet: 5V 2A- ■ Működési hőmérséklet: -10~45 °C ■ Méretek: 68x48x154mm ■ Súly: 450g

04. ÓVINTSZABÁLYOK

1. Ne hagyja a szivattyút felügyelet nélkül szivattyúzás közben.
2. Ne helyezze gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelébe.
3. Kerülje a nedvességgel, porral és esésekkel való érintkezést.
4. Ne tárolja a készüléket szélsőséges hőmérsékletű és páratartalmú helyen.
5. A termék beépített lítium akkumulátort tartalmaz - ne dobja tűzbe vagy el-lenőrizetlen módon.
6. Gyermekek elől elzárva tartandó.

05. MEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges okok	A megoldás módja
Lassú szivattyúzás	1. Alacsony akkumulátor töltöttség.	Ellenőrizze a töltöttségi szintet.
	2. Levegőszivárgás a tömlőből.	Ellenőrizze a légtömítő szivárgását.

Probléma	Lehetséges okok	A megoldás módja
	3. Laza tömlőcsatlakozások.	Ellenőrizze és húzza meg a csatlakozókat a légtömítő mindkét végén.
	4. Levegőszívárgás a szivattyúzott tárgyból.	Ellenőrizze, hogy a szivattyúzott elem nem szívárog-e.
A készülék be van kapcsolva, de nem szivattyúz	1. Alacsony akkumulátor töltöttség.	Ellenőrizze a töltöttségi szintet.
	2. A gumiabroncsnyomás magasabb a beállított értéknél.	Állítson be magasabb nyomásértéket.
A beállított nyomás nem növelhető vagy csökkenthető	Rossz szivattyúzási mód van kiválasztva.	Válassza ki az egyéni üzemmódot a 2 és 150 PSI közötti érték beállításához.
A szivattyúzás működik, de a nyomás 0	1. Az alacsony nyomású termékek (pl. léggömbök) nem tartoznak a mérési tartományba.	Ellenőrizze, hogy a szivattyúzendó tárgyat a készülék megtámasztja-e.
	2. Ha a gumiabroncs üres, a nyomásérték csak rövid felfújási idő után jelenik meg.	Fújja fel a gumiabroncsot egy ideig, hogy leolvassa a nyomást.
A fúvóka kicsavarásakor a készülék automatikusan kikapcsol.	A készülék 3 perc után automatikusan kikapcsol.	Az újraindításhoz tartsa lenyomva a start gombot.
Levegőszívárgás a tömlő csatlakoztatásakor	A légtömítő csatlakozója szívárog.	Húzza meg a légtömítőt.
A teljesítményjelző színe szivattyúzás közben változik.	A lítium akkumulátor lemerülése során feszültségcsökkenés következik be, ami a kijelző színének megváltozásához vezet.	Ez a jelenség normális, és nem jelez hibát.
A töltés után nem világít a tápellátás jelzője	Nem megfelelő töltőkábel vagy adapter.	Használjon kompatibilis töltőkábelt és adaptert.

06. GARANCIA/REKLAMÁCIÓS KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a következő weboldalon találhatók: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

A reklamációkat a <http://reklamacje.kgktrend.pl/> oldalon található reklamációs űrlapon kell benyújtani.

Részletek, kapcsolattartási és szervizcímek a következő címen találhatóak: **www.xblitz.pl**.
A műszaki specifikációk és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat, elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili prenosné mini elektrické čerpadlo Xblitz AIRMASTER. Zariadenie vám umožní rýchlo nafúknúť rôzne pneumatiky vozidiel, lopty a iné predmety, ako aj kedykoľvek skontrolovať tlak vďaka zabudovanému manometru. Kompresor je vybavený nabíjateľnou batériou, ktorá vám umožní pohodlne pumpovať bezdrôtovo. **Pred použitím si prečítajte priložené pokyny a bezpečnostné opatrenia, aby ste zabránili poškodeniu alebo ohrozeniu výrobku.**

01. POPIS PRODUKTU

POZRI OBRÁZOK A

1. Aktuálny tlak
2. Indikátor tlakovej jednotky
3. Nastavenie tlaku
4. Indikátor nabitia batérie
5. Prevádzkový režim
6. Tlačidlo zvýšenia tlaku
7. Tlačidlo na uvoľnenie tlaku
8. Zmena prevádzkového režimu
9. Zmena prevádzkového režimu
10. Tlačidlo napájania/štartovania
11. Tlačidlo na zmenu LED baterky/tlakovej jednotky
12. Nabíjacia zásuvka
13. LED
14. Vzduchová hadica so spojkou Schrader + úložný priestor
15. Výstup USB (powerbanka)
16. Konektor vzduchovej hadice
17. Odkladací priestor na vzduchovú hadicu
18. Kábel USB-C
19. Adaptér vzduchovej trysky
20. Adaptér Presta
21. Guľôčková ihla
22. Obal

02. AKCIA

1. Zapínanie a vypínanie

Zapnutie: Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy sa zapnete.

Vypnutie: Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy sa vypnete.

2. Indikátor batérie

Rôzne farby indikátora na lište indikátora batérie znázorňujú rôzne úrovne nabitia:

Zelená: 70%-100%

Žltá farba: 30-70%

Červená: 5-30 %

Červená bliká (<5%) - vyžaduje nabíjanie

3. Tlačidlo štart/stop

Po zapnutí napájania stlačte tlačidlo Štart/Stop, čím spustíte čerpanie. Prístroj automaticky zastaví čerpanie po dosiahnutí nastavenej hodnoty tlaku.

4. Nabíjanie

Vstup pre nabíjanie typu C 5 V / 2 A. Na nabíjanie zariadenia pripojte nabíjací kábel k čerpadlu a napájacímu zdroju.

Indikátor batérie v stave nabíjania: indikátor bliká: nabíjanie. Keď indikátorová lišta svieti stálym svetlom: plná.

Poznámka: Počas nabíjania čerpadlo nepoužívajte.

5. Inštalácia vzduchovej hadice a adaptérov

Výrobok je vybavený vzduchovou hadicou s adaptérom Schrader, prídavným adaptérom Presta, vzduchovou tryskou a guľovou ihlou na hustenie. V závislosti od typu pneumatiky alebo objektu, ktorý pumpujete, je potrebné vybrať vhodný adaptér:

Ventil Schrader: na nahustenie pneumatiky s ventilom Schrader je potrebné:

Pripojte vzduchovú hadicu s adaptérom Schrader ku konektoru na hustilke a potom ju pripojte k ventilu pneumatiky.

Ventil Presta: na nahustenie pneumatiky s ventilom Presta je potrebné:

- I. Pripojte vzduchovú hadicu s adaptérom Schrader ku konektoru na pumpe a potom na ňu nasadte adaptér Presta.
- II. Odskrutkujte viečko ventilu a potom pripojte hadicu s adaptérom k ventilu pneumatiky.

Lopty/matrace: pri nafukovaní lôpt, matracov alebo iných predmetov použite ihlu na lopty alebo vzduchovú trysku. Pri nafukovaní by ste mali:

- I. Pripojte vzduchovú hadicu s adaptérom Schrader ku konektoru na pumpe a potom na ňu nasadte adaptér Presta alebo vzduchovú trysku.
- II. Ihlu alebo dýzu pevne zatlačte do otvoru gule alebo iného predmetu, ktorý sa má čerpať.

6. Kontrola tlaku vzduchu

Keď je čerpadlo zapnuté a pripojené k čerpanému objektu, číslo v hornej časti displeja čerpadla je aktuálna hodnota tlaku, zatiaľ čo číslo v dolnej časti displeja je cieľová nastavená hodnota.

7. Zmena prevádzkového režimu

Stlačením tlačidla zmeny režimu (pozri obr. A) vyberte jeden z piatich dostupných režimov: auto, motorka, bicykel, lopty a individuálne nastavenia.

8. Zmena jednotky tlaku

Stlačením a podržaním tlačidla LED baterka/zmeniť jednotku tlaku (pozri obr. A)

zmeníte jednotku zobrazenia tlaku. Vzorec na konverziu jednotiek je nasledovný: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. Svetlo LED

Krátkym stlačením tlačidla na zmenu LED svietidla/tlakovej jednotky (pozri obr. A) zapnete svietidlo, druhým krátkym stlačením aktivujete režim blikania, tretím krátkym stlačením aktivujete režim SOS, štvrtým krátkym stlačením ho vypnete.

10. Resetovanie a kalibrácia tlakového snímača

Zapnite čerpadlo, ak zariadenie nie je pripojené k žiadnemu objektu a zobrazená hodnota tlaku nie je 0,0 BAR/PSI, podržte stlačené tlačidlo "+ a -" po dobu 2 sekúnd, kým sa obrazovka úplne nerozsvieti a hodnota sa nevráti na normálnu hodnotu. Upozornenie: čerpadlo sa automaticky vypne po 3 minútach nečinnosti. Zariadenie sa pred odoslaním resetuje do továrenského nastavenia. Rozdiely v nadmorskej výške alebo senzoch môžu spôsobiť odchýlky merania - manuálne resetovanie zvyšuje presnosť. Kalibrácia sa neodporúča pri vysokých teplotách.

11. Referenčné hodnoty tlaku počas čerpania

Aby ste zaistili bezpečnosť, prečítajte si návod na použitie a pred čerpaním skontrolujte odporúčaný tlak vzduchu pre váš výrobok. Nadmerné nafúknutie môže viesť k výbuchu a zraneniam.

Pneumatiky - rozsah tlaku, ktorému môžu odolávať, je uvedený na bočnici pneumatiky. Tlak by mal zodpovedať hmotnosti nákladu. Športové lopty (napr. futbalové, basketbalové, volejbalové) - odporúčaný tlak je zvyčajne vyznačený okolo hustiaceho ventilu. Rovnako ako pri pneumatikách by sa mal tlak prispôbiť podmienkam používania.

Referenčné tlaky:

- **Auto:** 26-43 PSI
- **Motocykel:** 30-45 PSI
- **Cestný bicykel:** 100-120 PSI
- **Horský bicykel:** 38-55 PSI
- **Športové lopty:** Basketbal: 7-9 PSI; futbal: 10-12 PSI; volejbal: 4 - 6 PSI.

12. Bezpečnostné opatrenia pri vysokých teplotách

Pri odskrutkovaní vzduchového ventilu môže ventil aj konektor dosiahnuť vysokú teplotu v dôsledku dlhej prevádzky zariadenia.

Upozornenie: Nedotýkajte sa kábla a vzduchového konektora holými rukami po dlhšiu dobu!

03. TECHNICKÉ ÚDAJE

■ Batéria: Li-Ion 4000 mAh (7,4V/14,8Wh) ■ Výstupný tlak: 2~150PSI / 0,1~10,3BAR ■ Prietok vzduchu: 25 l/min ■ Doba nabíjania batérie: ~3h ■ Doba chodu: ~25min ■ Gauge STOP s elektronikou: 15cm displej ■ 5 prevádzkových režimov ■ LED baterka ■ USB-A (powerbanka) výstup: 5V 2A— ■ USB Type C vstup: 5V 2A— ■ Prevádzková teplota: -10~45 °C ■ Rozmery: 68x48x154mm ■ Hmotnosť: 450g

04. PREKÁŽKY

1. Počas čerpania nenechávajte čerpadlo bez dozoru.

2. Neumiestňujte ho do blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
3. Zabráňte kontaktu s vlhkosťou, prachom a pádom.
4. Zariadenie neskladujte na miestach s extrémnou teplotou a vlhkosťou.
5. Výrobok obsahuje zabudovanú lítiovú batériu - nevyhadzujte ju do ohňa alebo nekontrolovaným spôsobom.
6. Uchovávajte mimo dosahu detí.

05. RIEŠENIE

Problém	Možné príčiny	Spôsob riešenia
Pomalé čerpanie	1. Nízky stav nabitia batérie.	Skontrolujte úroveň nabitia.
	2. Únik vzduchu z hadice.	Skontrolujte tesnosť vzduchovej hadice.
	3. Uvoľnené hadicové spoje.	Skontrolujte a utiahnite prípojky na oboch koncoch vzduchovej hadice.
	4. Únik vzduchu z čerpaného objektu.	Skontrolujte, či čerpaný predmet netesní.
Jednotka je zapnutá, ale nečerpá	1. Nízky stav nabitia batérie.	Skontrolujte úroveň nabitia.
	2. tlak v pneumatikách je vyšší ako nastavená hodnota.	Nastavte vyššiu hodnotu tlaku.
Nastavený tlak nemožno zvýšiť ani znížiť	Zvolený nesprávny režim čerpania.	Vyberte vlastný režim a nastavte hodnotu od 2 do 150 PSI.
Čerpanie funguje, ale tlak ukazuje 0	1. Výrobky s nízkym tlakom (napr. balóny) nepatria do meracieho rozsahu.	Skontrolujte, či zariadenie podporuje predmet, ktorý sa má čerpať.
	2. Ak je pneumatika prázdna, hodnota tlaku sa zobrazí až po krátkom čase hustenia.	Pneumatiku na chvíľu nahustite, aby ste zistili tlak.
Po odskrutkovaní trysky sa zariadenie automaticky vypne	Zariadenie má funkciu automatického vypnutia po 3 minútach.	Stlačením a podržaním tlačidla Štart reštartujete.
Únik vzduchu počas pripojenia hadice	Netesné pripojenie vzduchovej hadice.	Uťahnite vzduchovú hadicu.
Farba indikátora výkonu sa počas čerpania mení	Pri vybíjaní lítiovej batérie dochádza k poklesu napätia, čo vedie k zmene farby indikátora.	Tento jav je normálny a neznamená poruchu.
Indikátor napájania sa po nabíjaní nerozsvieti	Nesprávny nabíjací kábel alebo adaptér.	Používajte kompatibilný nabíjací kábel a adaptér.

06. ZÁRUČNÝ/REKLAMAČNÝ LIST

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na adrese:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamácie je potrebné uplatniť prostredníctvom reklamačného formulára, ktorý nájdete na adrese: **<http://reklamacje.kgktrend.pl/>**

Podrobnosti, kontakt a servisnú adresu nájdete na adrese: **www.xblitz.pl**

Technické špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

LT

VARTOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote nešiojamąjį mini elektrinį siurblių "Xblitz AIRMASTER". Su šiuo prietaisu galėsite greitai pripūsti įvairias transporto priemonių padangas, kamuolius ir kitus daiktus, taip pat bet kada patikrinti slėgį dėl įmontuoto manometro. Kompresorius turi įkraunamą bateriją, kuri leis patogiai pumpuoti belaidžiu būdu.

Prieš naudodami perskaitykite pridėdamas instrukcijas ir atsargumo priemones, kad išvengtumėte gaminio sugadinimo ar pavojaus.

01. PRODUKTO APRAŠYMAS

ŽR. A PAV.

1. Dabartinis slėgis
2. Slėgio vieneto indikatorius
3. Nustatytas slėgis
4. Akumuliatoriaus įkrovos indikatorius
5. Darbo režimas
6. Slėgio didinimo mygtukas
7. Slėgio mažinimo mygtukas
8. Darbo režimo keitimas
9. Darbo režimo keitimas
10. Maitinimo / paleidimo mygtukas
11. LED žibintuvėlis / slėgio įrenginio keitimo mygtukas
12. Įkrovimo lizdas
13. LED
14. Oro žarna su Schraderio jungtimi + laikymo skyrius
15. USB išvestis (maitinimo blokas)
16. Oro žarnos jungtis
17. Oro žarnos laikymo skyrius
18. USB-C kabelis
19. Oro antgalio adapteris
20. „Presta“ adapteris
21. Rutulinė adata
22. Viršelės

02. VEIKSMAI

1. Įjungimas ir išjungimas

Įjungimas: Įjungimas: Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo mygtuką, kad įsijungtumėte.

Išjungimas: Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo mygtuką, kad išsijungtumėte.

2. Akumuliatoriaus indikatorius

Skirtingos akumuliatoriaus indikatoriaus juostos spalvos rodo skirtingą įkrovos lygį:

Žalia spalva: 70%-100%

Geltonos spalvos: 30-70%

Raudona spalva: 5-30 proc.

Mirksi raudona spalva (<5%) - reikia įkrauti

3. Paleidimo/išjungimo mygtukas

Įjungę maitinimą, paspauskite paleidimo/išjungimo mygtuką, kad pradėtumėte siurbti. Įrenginys automatiškai sustabdys siurbimą, kai bus pasiekta nustatyta slėgio vertė.

4. Įkrovimas

C tipo įkrovimo įvestis 5 V / 2 A. Prijunkite įkrovimo laidą prie siurblio ir maitinimo šaltinio, kad įkrautumėte įrenginį.

Akumuliatoriaus įkrovimo būsenos indikatoriaus juosta: indikatoriaus juosta mirksi: įkrovimas. Kai indikatoriaus juosta šviečia pastoviai šviesa: akumuliatorius pilnas.

Pastaba: nenaudokite siurblio, kol jis įkraunamas.

5. Oro žarnos ir adapterių montavimas

Gaminyje yra oro žarna su Schrader adapteriu, papildomas Presta adapteris, oro antgalis ir rutulinė adata, skirta kamuoliui pripūsti. Priklausomai nuo pumpuojamos padangos ar objekto tipo, reikia pasirinkti atitinkamą adapterį:

Schraderio vožtuvas: norint pripūsti padangą su Schraderio vožtuvu, reikia:

Prijunkite oro žarną su "Schrader" adapteriu prie pripūtimo įrenginio jungties ir tada prijunkite ją prie padangos vožtuvo.

Presta vožtuvas: norint pripūsti padangą su Presta vožtuvu, reikia:

- I. Prijunkite oro žarną su "Schrader" adapteriu prie siurblio jungties, tada prie jos pritvirtinkite "Presta" adapterį.
- II. Atsukite vožtuvo dangtelį ir prijunkite žarną su adapteriu prie padangos vožtuvo.

Kamuoliai ir čiūžiniai: pripučiant kamuolius, čiūžinius ar kitus daiktus naudokite kamuolio adatą arba oro antgalį. Norėdami pripūsti, turėtumėte:

- I. Prijunkite oro žarną su "Schrader" adapteriu prie siurblio jungties, tada prie jos prijunkite "Presta" adapterį arba oro antgalį.
- II. Tvirtai įstumkite adatą arba antgalį į rutuliuko ar kito pumpuojamo objekto angą.

6. Oro slėgio tikrinimas

Įjungus siurblią ir prijungus jį prie siurbiamo objekto, siurblio ekrano viršuje esantis skaičius yra dabartinė slėgio vertė, o ekrano apačioje esantis skaičius - tikslinė nustatyta vertė.

7. Darbo režimo keitimas

Paspauskite režimo keitimo mygtuką (ŽR. A pav.) ir pasirinkite vieną iš penkių galimų režimų: automobilis, motociklas, dviratis, kamuoliai ir individualūs nustatymai.

8. Slėgio vieneto keitimas

Paspauskite ir palaikykite LED žibintuvėlio / slėgio vieneto keitimo mygtuką (ŽR. A pav.), kad pakeistumėte slėgio rodymo vienetą. Vieneto keitimo formulė yra tokia: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm2=98KPA.

9. LED lemputė

Trumpai paspauskite LED žibintuvėlio / slėgio įrenginio keitimo mygtuką (ŽR. A pav.), kad įjungtumėte žibintuvėlį, trumpai paspauskite antrą kartą, kad įjungtumėte mirksėjimo režimą, trumpai paspauskite trečią kartą, kad įjungtumėte SOS režimą, trumpai paspauskite ketvirtą kartą, kad išjungtumėte.

10. Slėgio jutiklio perkrovimas ir kalibravimas

Įjunkite siurbį, jei prietaisas neprijungtas prie jokio objekto ir rodoma ne 0,0 BAR/PSI slėgio vertė, 2 sekundes palaikykite nuspaudę "+ ir -" mygtukus, kol ekranas visiškai užsidegs ir vertė vėl taps normali.

Atkreipkite dėmesį: siurblys automatiškai išsijungs po 3 minučių neveikimo. Prieš išsiunčiant prietaisas iš naujo nustatomas gamykloje. Aukščio virš jūros lygio ar jutiklių skirtumai gali sukelti matavimo nuokrypių - rankinis atstatymas iš naujo padidina tikslumą. Nerekomenduojama kalibruoti esant aukštai temperatūrai.

11. Etaloninės slėgio vertės siurbimo metu

Kad užtikrintumėte saugumą, prieš pumpuodami perskaitykite naudojimo instrukciją ir patikrinkite, koks oro slėgis rekomenduojamas jūsų gaminiui. Per didelis oro slėgis gali sukelti sproginimą ir sužalojimus.

Padangos - ant padangos šoninės sienelės nurodytas slėgio, kurį jos gali išlaikyti, diapazonas. Slėgis turėtų atitikti krovinio svorį. Sporto kamuoliai (pvz., futbolo, krepšinio, tinklinio) - rekomenduojamas slėgis paprastai būna pažymėtas aplink pripūtimo vožtuvą. Kaip ir padangų atveju, slėgis turėtų būti pritaikytas prie naudojimo sąlygų.

Referencinis slėgis:

- **Automobilis:** 26-43 PSI
- **Motociklas:** 30-45 PSI
- **Kelių dviratis:** 100-120 PSI
- **Kalnų dviratis:** 38-55 PSI
- **Sporto kamuoliai:** Krepšinis: 7-9 PSI; futbolas: 10-12 PSI; tinklinis: 4-6 PSI.

12. Atsargumo priemonės esant aukštai temperatūrai

Kai atsukamas oro vožtuvas, dėl ilgo prietaiso veikimo tiek vožtuvas, tiek jungtis gali pasiekti aukštą temperatūrą.

Atsargiai: Nelieskite kabelio ir oro jungties plikomis rankomis ilgesnį laiką!

03. TECHNINIAI DUOMENYS

- Baterija: Li-Ion 4000mAh (7,4V/14,8Wh) ■ Išėjimo slėgis: 2~150PSI / 0,1~10,3BAR ■ Oro srautas: 25 l/min ■ Akumuliatoriaus įkrovimo laikas: ~3h ■ Veikimo laikas: ~25min ■ Oro žarna: 15 cm ■ Automatinis STOP ■ Elektroninis manometras su LED ekranu ■ 5 darbo

režimai ■ LED žibintuvėlis ■ USB-A (powerbank) išvestis: 5V 2A—■ C tipo USB įvestis: 5V 2A—■ Darbinė temperatūra: -10~45°C ■ Matmenys: 68x48x154mm ■ Svoris: 450g

04. PRIEMONĖS

1. Nepalikite siurblio be priežiūros, kol siurblys pumpuojamas.
2. Nestatykite jo šalia degių ar sprogių medžiagų.
3. Venkite sąlyčio su drėgme, dulkėmis ir kritimais.
4. Nelaikykite prietaiso ekstremalios temperatūros ir drėgmės vietose.
5. Gaminyje yra įmontuota ličio baterija - neišmeskite jos į ugnį arba nekontroliuojamu būdu.
6. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

05. SPRENDIMAS

Problema	Galimos priežastys	Sprendimo būdas
Lėtas siurbimas	1. Mažai įkrautas akumuliatorius.	Patikrinkite įkrovos lygį.
	2. Oro nuotėkis iš žarnos.	Patikrinkite, ar oro žarna nėra nesandari.
	3. Atsilaisvinusios žarnų jungtys.	Patikrinkite ir priveržkite jungtis abiejuose oro žarnos galuose.
	4. Oro nuotėkis iš siurbiamo objekto.	Patikrinkite, ar siurbiamas daiktas nėra nesandarus.
Įrenginys įjungtas, bet nepumpuoja	1. Mažai įkrautas akumuliatorius.	Patikrinkite įkrovos lygį.
	2. padangų slėgis yra didesnis nei nustatyta vertė.	Nustatykite didesnę slėgio vertę.
Nustatytas slėgis negali būti padidintas arba sumažintas	Pasirinktas netinkamas siurbimo režimas.	Pasirinkite pasirinktinį režimą, kad nustatytumėte vertę nuo 2 iki 150 PSI.
Siurbimas veikia, bet slėgis rodo 0	1. Produktai, kurių slėgis mažas (pvz., balionai), nepatenka į matavimo diapazoną.	Patikrinkite, ar prietaisas palaiko siurbiamą objektą.
	2. Kai padanga yra tuščia, slėgio reikšmė pasirodys tik po trumpo pripūtimo laiko.	Kurį laiką pripūskite padangą, kad pamatytumėte slėgį.
Kai antgalis atskamas, prietaisas automatiškai išsijungia.	Prietaisas turi automatinio išsijungimo funkciją po 3 minučių.	Paspauskite ir palaikykite pradžios mygtuką, kad iš naujo paleistumėte.
Oro nuotėkis prijungiant žarną	Nesandari oro žarnos jungtis.	Užveržkite oro žarną.

Problema	Galimos priežastys	Sprendimo būdas
Siurbimo metu keičiasi maitinimo indikatoriaus spalva	Iškraunant ličio akumuliatorių, įtampa sumažėja, todėl pasikeičia indikatoriaus spalva.	Šis reiškinys yra normalus ir nereiškia gedimo.
Po įkrovimo maitinimo indikatorius neužsidega	Netinkamas įkrovimo laidas arba adapteris.	Naudokite suderinamą įkrovimo kabelį ir adapterį.

06. GARANTIJOS/SKUNDŲ KORTELĖ

Produktui suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite adresu:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijos turėtų būti pateikiamos naudojant pretenzijos formą, kurią rasite adresu:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir aptarnavimo adresą rasite adresu:

www.xblitz.pl

Techninės specifikacijos ir rinkinio turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo, todėl atsiprašome už nepatogumus.

LV

LIETOTĖJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties Xblitz AIRMASTER portatīvo mini elektrisko sūkni. Ierīce ļaus ātri piepumpēt dažādas transportlīdzekļu riepas, bumbas un citus priekšmetus, kā arī jebkurā laikā pārbaudīt spiedienu, pateicoties iebūvētajam manometram. Kompresors ir aprīkots ar uzlādējamu akumulatoru, kas ļaus ērti sūknēt bezvadu režīmā.

Pirms lietošanas izlasiet pievienotās instrukcijas un piesardzības pasākumus, lai izvairītos no produkta bojājumiem vai briesmām.

01. PRODUKTA APRAKSTS

SKATĪT A FIG.

1. Pašreizējais spiediens
2. Spiediena vienības indikators
3. Iestatītais spiediens
4. Akumulatora uzlādes indikators
5. Darba režīms
6. Spiediena palielināšanas poga
7. Spiediena samazināšanas poga
8. Darbības režīma maiņa
9. Darbības režīma maiņa
10. Barošanas/starta poga
11. LED lukturīša/spiediena vienības maiņas poga
12. Uzlādes ligzda

13. LED

14. Gaisa šļūtene ar Schrader savienotāju + glabāšanas nodalījums

15. USB izeja (powerbank)

16. Gaisa šļūtenes savienotājs

17. Gaisa šļūtenes glabāšanas nodalījums

18. USB-C kabelis

19. Gaisa sprauslas adapteris

20. Presta adapteris

21. Lodīšu adata

22. Vāks

02. DARBĪBA

1. Ieslēgšana un izslēgšana

Ieslēgšana: Lai ieslēgtos, nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3 sekundes.

Izslēgšana: Lai izslēgtos, nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3 sekundes.

2. Akumulatora indikators

Akumulatora indikatora joslas indikatora dažādās krāsas norāda uz dažādiem uzlādes līmeņiem:

Zaļā krāsā: 70%-100%

Dzeltens: 30-70%

Sarkans: 5%-30%

Sarkans mirgo (<5%) - nepieciešama uzlāde

3. Sākuma/apstāšanās poga

Pēc strāvas ieslēgšanas nospiediet Start/Stop pogu, lai sāktu sūkņēšanu. Ierīce automātiski pārtrauks sūkņēšanu, kad būs sasniegta iestatītā spiediena vērtība.

4. Uzlāde

C tipa lādēšanas ieeja 5 V / 2A. Savienojiet uzlādes kabeli ar sūkni un barošanas avotu, lai uzlādētu ierīci.

Akumulatora indikatora josla uzlādes stāvoklī: indikatora josla mirgo: uzlāde. Kad indikatora josla spīd vienmērīgā gaismā: pilns.

Piezīme: nelietojiet sūkni uzlādes laikā.

5. Gaisa šļūtenes un adapteru uzstādīšana

Izstrādājums ir aprīkots ar gaisa šļūteni ar Schrader adapteri, papildu Presta adapteri, gaisa sprauslu un lodīšu adatu lodīšu piepūšanai. Atkarībā no sūkņējamās riepas vai objekta tipa jums būs jāizvēlas atbilstošs adapteris:

Šrādera vārsts: lai piepumpētu riepu ar Šrādera vārstu, ir nepieciešams:

Pievienojiet gaisa šļūteni ar Schrader adapteri pie piepumpētāja savienotāja un pēc tam pievienojiet to riepas vārstam.

Presta vārsts: lai piepumpētu riepu ar Presta vārstu, ir nepieciešams:

- I. Savienojiet gaisa šļūteni ar Schrader adapteri ar sūkņa savienotāju un pēc tam pievienojiet tam Presta adapteri.
- II. Atskrūvējiet vārsta vāciņu, pēc tam savienojiet šļūteni ar adapteri ar riepas vārstu.

Bumbas/matračī: bumbu, matraču vai citu priekšmetu piepūšanai izmantojiet

bumbu adatu vai gaisa sprauslu. Lai piepumpētu, ir nepieciešams:

- I. Savienojiet gaisa šļūteni ar Schrader adapteri ar sūkņa savienotāju un pēc tam pievienojiet tam Presta adapteri vai gaisa uzgalīti.
- II. Spiediet adatu vai sprauslu stingri bumbiņas vai cita sūknējamā objekta atverē.

6. Gaisa spiediena pārbaude

Kad sūknis ir ieslēgts un pieslēgts pie sūknējamā objekta, sūkņa displeja augšdaļā redzamais skaitlis ir pašreizējā spiediena vērtība, bet apakšdaļā redzamais skaitlis ir iestatītā mērķa vērtība.

7. Darbības režīma maiņa

Nospiediet režīma maiņas pogu (SKATĪT A attēlā), lai izvēlētos vienu no pieciem pieejamajiem režīmiem: auto, motocikls, velosipēds, bumbas un individuālie iestatījumi.

8. Spiediena vienības maiņa

Nospiediet un turiet nospiestu LED lukturīša/spiediena vienības maiņas pogu (SKATĪT A attēlā), lai mainītu spiediena rādīšanas vienību. Vienības pārrēķina formula ir šāda: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. LED gaisma

Īsi nospiediet LED lukturīša/spiediena bloka maiņas pogu (SKATĪT A attēlā), lai ieslēgtu lukturīti, nospiediet to otrreiz, lai aktivizētu mirgošanas režīmu, nospiediet to trešo reizi, lai aktivizētu SOS režīmu, nospiediet to ceturto reizi, lai izslēgtu.

10. Spiediena sensora atiestatīšana un kalibrēšana

Ieslēdziet sūkni, ja ierīce nav pievienota nevienam objektam un parādītā spiediena vērtība nav 0,0 BAR/PSI, turiet nospiestu "+" un "-" pogu 2 sekundes, līdz ekrāns pilnībā iedegas un vērtība atgriežas normālā stāvoklī.

Lūdzu, ņemiet vērā: sūknis automātiski izslēdzas pēc 3 neaktivitātes minūtēm. Ierīce pirms nosūtīšanas tiek atiestatīta no rūpnīcas. Augstuma vai sensoru atšķirības var izraisīt mērījumu novirzes - manuāla atiestatīšana uzlabo precizitāti. Kalibrēšana nav ieteicama augstā temperatūrā.

11. Atskaides spiediena vērtības sūknēšanas laikā

Lai nodrošinātu drošību, pirms sūknēšanas izlasiet lietošanas pamācību, lai pārbaudītu ieteicamo gaisa spiedienu savam izstrādājumam. Pārspīlēšana var izraisīt sprādzienus un traumas.

Riepas - uz riepas sānu malas ir norādīts, kādu spiedienu tās var izturēt. Spiedienam ir jāatbilst kravas svaram. Sporta bumbas (piemēram, futbola, basketbola, volejbola) - ieteicamais spiediens parasti ir norādīts pie piepūšanas vārsta. Tāpat kā riepām, spiediens jāpielāgo lietošanas apstākļiem.

Atsauces spiediens:

- **Automašīna:** 26-43 PSI
- **Motocikls:** 30-45 PSI
- **Ceļu velosipēds:** 100-120 PSI
- **Kalnu velosipēds:** 38-55 PSI
- **Sporta bumbas:** Basketbols: 7-9 PSI; futbols: 10-12 PSI; volejbols: 4 - 6 PSI; volejbols: 4 - 6 PSI.

12. Piesardzības pasākumi augstā temperatūrā

Atskrūvējot gaisa vārstu, gan vārsts, gan savienotājs var sasniegt augstu temperatūru, jo ierīce ilgi darbojas.

Uzmanību: Nepieskarieties kabelim un gaisa savienotājam ar kailām rokām ilgāku laiku!

03. TEHNISKIE DATI

■ Akumulators: Li-Ion 4000mAh (7,4V/14,8Wh) ■ Izejas spiediens: 2~150PSI / 0,1~10,3BAR ■ Gaisa plūsma: 25 l/min ■ Akumulatora uzlādes laiks: ~3h ■ Darbības laiks: ~25min ■ Gaisa šļūtene: 15cm ■ Auto STOP ■ Elektroniskais manometrs ar LED displeju ■ 5 darbības režīmi ■ LED lukturītis ■ USB-A (powerbank) izeja: 5V 2A — C tipa USB ieeja: 5V 2A — ■ Darba temperatūra: -10~45°C ■ Izmēri: 68x48x154mm ■ Svars: 450g

04. PASĀKUMI

1. Neatstājiet sūkni bez uzraudzības sūkņēšanas laikā.
2. Nenovietojiet to viegli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu materiālu tuvumā.
3. Izvairieties no saskares ar mitrumu, putekļiem un kritieniem.
4. Neglabājiet ierīci vietās, kur ir paaugstināta temperatūra un mitrums.
5. Izstrādājumā ir iebūvēta litija baterija - neizmetiet to ugunī vai nekontrolētā veidā.
6. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

05. SOLVING

Problēma	Iespējamie cēloņi	Risinājuma metode
Lēna sūkņēšana	1. Zems akumulatora uzlādes līmenis.	Pārbaudiet uzlādes līmeni.
	2. Gaisa noplūde no šļūtenes.	Pārbaudiet, vai gaisa šļūtene nav noplūdes.
	3. Nesprāguši šļūteņu savienojumi.	Pārbaudiet un pievilciet savienojumus abos gaisa šļūtenes galos.
	4. Gaisa noplūde no sūkņējamā objekta.	Pārbaudiet, vai sūkņējamajam priekšmetam nav noplūdes.
Ierīce ir ieslēgta, bet netiek sūkņēta	1. Zems akumulatora uzlādes līmenis.	Pārbaudiet uzlādes līmeni.
	2. spiediens riepās ir augstāks par iestatīto vērtību.	Iestatiet lielāku spiediena vērtību.
Iestatīto spiedienu nevar palielināt vai samazināt	Izvēlēts nepareizs sūkņēšanas režīms.	Izvēlieties pielāgotu režīmu, lai iestatītu vērtību no 2 līdz 150 PSI.
Sūkņēšana darbojas, bet spiediens rāda 0	1. Produkti ar zemu spiedienu (piemēram, baloni) neietilpst mērījumu diapazonā.	Pārbaudiet, vai ierīce atbilsta sūkņējamo objektu.

Problēma	Iespējamie cēloņi	Risinājuma metode
	2. Ja riepa ir tukša, spiediena vērtība parādīsies tikai pēc neilga piepumpēšanas laika.	Uz brīdi piepumpējiet riepu, lai noteiktu spiedienu.
Kad sprausla ir atskrūvēta, ierīce automātiski izslēdzas.	Ierīcei ir automātiskās izslēgšanās funkcija pēc 3 minūtēm.	Nospiediet un turiet sākuma pogu, lai atsāktu darbu.
Gaisa noplūde šļūtenes savienojuma laikā	Necaurlaidīgs gaisa šļūtenes savienojums.	Pievelciet gaisa šļūteni.
Sūkņēšanas laikā mainās jaudas indikatora krāsa.	Izlādējot litija akumulatoru, samazinās spriegums, kā rezultātā mainās indikatora krāsa.	Šī parādība ir normāla un nenorāda uz kļūdu.
Jaudas indikators pēc uzlādes neiedegas	Nepareizs uzlādes kabelis vai adapteris.	Izmantojiet saderīgu uzlādes kabeli un adapteri.

06. GARANTIJAS/PREtenziju KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas noteikumus un nosacījumus var atrast: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijas jāiesniedz, izmantojot pretenzijas veidlapu, kas atrodama vietnē: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un servisa adrese atrodama: www.xblitz.pl.
Tehniskās specifikācijas un komplekta saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs atvairināmies par sagādātajām neērtībām.

ET

KASUTUSJUHEND

Tāname teid Xblitz AIRMASTER kaasaskantava mini elektrilise pumba ostmise eest. Seade võimaldab teil kiiresti pumbata erinevaid sõidukirehve, palle ja muid esemeid, samuti saate tänu sisseehitatud manomeetrile igal ajal rõhku kontrollida. Kompressor on varustatud laetava akuga, mis võimaldab mugavalt ja juhtmevabalt pumbata.
Enne kasutamist lugege lisatud juhiseid ja ettevaatusabinõusid, et vältida toote kahjustamist või ohtu.

01. TOOTE KIRJELDUS

VAATA JOONIST A

1. Praegune surve
2. Rõhuühiku indikaator
3. Määratud rõhk
4. Aku laetuse indikaator
5. Töörežiim

6. Surve suurendamise nupp
7. Rõhuvabastuse nupp
8. Tõõrežiimi muutmine
9. Tõõrežiimi muutmine
10. Toite-/käivitamisnupp
11. LED taskulambi/ rõhuüksuse vahetamise nupp
12. Laadimispesa
13. LED
14. Õhuvoolik koos Schraderi liitmikuga + hoiukamber
15. USB-väljund (powerbank)
16. Õhuvooliku ühendus
17. Õhuvoolikute hoiuruum
18. USB-C kaabel
19. Õhupihusti adapter
20. Presta adapter
21. Kuuliga nõel
22. Kaane

02. TEGEVUS

1. Sisse- ja väljalülitamine

Sisselülitamine: Sisselülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 3 sekundit all.

Väljalülitamine: Väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 3 sekundit all.

2. Aku indikaator

Aku indikaatoririba eri värvid näitavad erinevaid laadimistasemeid:

Roheline: 70%-100%

Kollane: 30-70%

Punane: 5%-30%

Punane vilkuv (<5%) - vajab laadimist

3. Start/stopp nupp

Pärast voolu sisselülitamist vajutage pumpamise alustamiseks nuppu Start/Stop.

Seade lõpetab pumpamise automaatselt, kui seadistatud rõhu väärtus on saavutatud.

4. Laadimine

C-tüüpi laadimise sisend 5V/2A. Seadme laadimiseks ühendage laadimiskaabel pumba ja toiteallikaga.

Aku näidikuriba laadimisseisundis: näidikuriba vilgub: laadimine. Kui indikaatorribal helendab püsivalt: täis.

Märkus: Ärge kasutage pumba laadimise ajal.

5. Õhuvooliku ja adapterite paigaldamine

Toode on varustatud õhuvoolikuga koos Schrader-adapteriga, täiendava Presta-adapteriga, õhupihustiga ja pallile mõeldud nõelaga. Sõltuvalt rehvitüübist või objektist, mida pumpate, peate valima sobiva adapteri:

Schraderi ventiil: Schraderi ventiiliga rehvi täitmiseks on vaja:

Ühendage õhuvoolik koos Schraderi adapteriga täispumbaseadme pistikupessa ja

seejärel ühendage see rehventiiliga.

Presta ventiil: Presta ventiiliga rehvi täitmiseks on vaja:

- I. Ühendage õhuvoolik koos Schraderi adapteriga pumba pistikusse ja seejärel paigaldage sellele Presta adapter.
- II. Keerake ventiili kork lahti, seejärel ühendage voolik koos adapteriga rehventiili külge.

Pallid/madratsid: pallide, madratsite või muude esemete täitmiseks kasutage palli nõela või õhupihustit. Täitmiseks peaksite:

- I. Ühendage õhuvoolik koos Schraderi adapteriga pumba pistikusse ja seejärel ühendage sellele Presta adapter või õhupihusti.
- II. Suruge nõel või otsik kindlalt palli või muu pumbatava objekti puuris.

6. Õhurõhu kontrollimine

Kui pump on sisse lülitatud ja ühendatud pumbatava objektiga, on pumba näidiku ülaosas olev number praegune rõhu väärtus, samas kui näidiku allosas olev number on seatud sihtväärtus.

7. Töörežiimi muutmine

Vajutage režiimi muutmise nuppu (NÄIDE A), et valida viie olemasoleva režiimi vahel: auto, mootorratas, jalgratas, pallid ja individuaalsed seaded.

8. Rõhuühiku muutmine

Vajutage ja hoidke all LED-lampide/rõhuühiku muutmise nuppu (vt joonist A), et muuta rõhuühikut. Ühiku teisendamise valem on järgmine: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. LED valgus

Vajutage lühidalt LED-tulede/rõhuaparaadi vahetamise nuppu (SEE KUVA A), et lülitada taskulamp sisse, vajutage lühidalt teist korda, et aktiveerida vilkuv režiim, vajutage lühidalt kolmandat korda, et aktiveerida SOS-režiim, vajutage lühidalt neljandat korda, et välja lülitada.

10. Rõhuanduri lähtestamine ja kalibreerimine

Lülitage pump sisse, kui seade ei ole ühegi objektiga ühendatud ja kuvatav rõhu väärtus ei ole 0,0 BAR/PSI, hoidke "+" ja "-" nuppu 2 sekundit all, kuni ekraan täielikult süttib ja väärtus taastub normaalseks.

Pange tähele: pump lülitub automaatselt välja pärast 3-minutist tegevusetust. Seade on enne saatmist tehases lähtestatud. Erinevused kõrguses või andurites võivad põhjustada mõõtmishälbeid - käsitsi lähtestamine parandab täpsust. Kalibreerimine ei ole soovitatav kõrgetel temperatuuridel.

11. Võrdlusrõhu väärtused pumpamise ajal

Ohutuse tagamiseks lugege enne pumpamist kasutusjuhendist, et kontrollida oma seadme jaoks soovitatavat õhurõhku. Ülepumpamine võib põhjustada plahvatusi ja vigastusi.

Rehvid - rehvi küljepinnal on märgitud rehvi talutav rõhkude vahemik. Rõhk peaks olema vastavuses koormuse kaaluga. Spordipallid (nt jalgpall, korvpall, võrkpall) - soovitatav rõhk on tavaliselt märgitud pumbaventiili ümber. Nagu rehvide puhul, tuleks rõhk kohandada vastavalt kasutustingimustele.

Võrdlusrõhk:

- **Auto:** 26-43 PSI
- **Mootorratas:** 30-45 PSI
- **Maanteeratas:** 100-120 PSI
- **Mägijalgratas:** 38-55 PSI
- **Spordipallid:** Korvpall: Jalgpall: 7-9 PSI; Jalgpall: 7-9 PSI; Jalgpall: 7-9 PSI; Jalgpall: 7-9 PSI; PSI: 10-12 PSI; võrkpall: 10-12 PSI; võrkpall: PSI: 4-6 PSI.

12. Ettevaatusabinõud kõrgete temperatuuride korral

Õhuklapi lahti keeramisel võivad nii klapp kui ka pistikupesa saavutada kõrge temperatuuri seadme pika tööaja tõttu.

Ettevaatust: Ärge puudutage kaablit ja õhupistikut pikema aja jooksul palja käega!

03. TEHNILISED ANDMED

- Aku: Li-Ion 4000mAh (7,4V/14,8Wh) ■ Väljundrõhk: 2-150PSI / 0,1-10,3BAR ■ Õhuvool: 25 l/min ■ Aku laadimisaeg: ~3h ■ Tööaeg: ~25min ■ Elektrooniline voolik ■ 15 STOP rõhk LED-ekraaniga näidik ■ 5 töörežiimi ■ LED taskulamp ■ USB-A (toitepank) väljund: 5V 2A ■ USB Type C sisend: 5V 2A ■ Töötemperatuur: -10~45 °C ■ Mõõdud: 68x48x154g ■ Kaal: 450 mm

04. ETTEVAATUSTEL

1. Ärge jätke pumpa pumpamise ajal järelevalveta.
2. Ärge asetage seda tuleohtlike või plahvatusohtlike materjalide lähedusse.
3. Vältige kokkupuudet niiskuse, tolmu ja kukkumisega.
4. Ärge hoidke seadet äärmusliku temperatuuri ja niiskusega kohtades.
5. Toode sisaldab sisseehitatud liitiumakut - ärge visake seda tulekahju või kontrollimatul viisil.
6. Hoida lastele kättesaamatus kohas.

05. LAHENDAMINE

Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendusmeetod
Aeglane pumpamine	1. Madal aku laetuse tase.	Kontrollige laadimistaset.
	2. Õhuleke voolikust.	Kontrollige õhuvoolikut lekete suhtes.
	3. Lahtised voolikuühendused.	Kontrollige ja pingutage ühendusi õhuvooliku mõlemas otsas.
	4. Õhuleke pumbatavast objektist.	Kontrollige, et pumbatavas esemes ei oleks lekkeid.

Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendusmeetod
Seade on sisse lülitatud, kuid ei pumpa	1. Madal aku laetuse tase.	Kontrollige laadimistaset.
	2. rehvirõhk on seatud väärtusest kõrgem.	Seadke kõrgem rõhu väärtus.
Seadistatud rõhku ei saa suurendada ega vähendada	Vale pumpamisrežiim on valitud.	Valige kohandatud režiim, et määrata väärtus vahemikus 2 kuni 150 PSI.
Pumpamine töötab, kuid rõhk näitab 0	1. Madala rõhuga tooted (nt õhupalid) ei kuulu mõõtepiirkonda.	Kontrollige, et pumbatav objekt oleks seadme poolt toetatud.
	2. Kui rehvi on tühi, ilmub rõhu väärtus alles pärast lühikest täiteaega.	Pumbake rehvi mõnda aega, et lugeda rõhku.
Kui otsik on lahti keeratud, lülitub seade automaatselt välja.	Seadmel on automaatne väljalülitusfunktsioon 3 minuti pärast.	Uuesti käivitamiseks vajutage ja hoidke all stardinuppu.
Õhuleke vooliku ühendamisel	Lekkinud õhuvooliku ühendus.	Pingutage õhuvoolikut.
Toiteindikaatori värvus muutub pumpamise ajal.	Liitumaku tühjenemise käigus toimub pinge langus, mis toob kaasa indikaatori värvuse muutumise.	See nähtus on normaalne ja ei viita veale.
Toiteindikaator ei sütti pärast laadimist	Vale laadimiskaabel või adapter.	Kasutage ühilduvat laadimiskaablit ja adapterit.

06. GARANTII/KAEBUSKAART

Tootel on 24-kuuline garantii. Garantiitingimused on leitavad aadressil:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretensioonid tuleb esitada, kasutades pretensioonivormi aadressil:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Üksikasjad, kontaktandmed ja teenindusaadressi leiate aadressilt: www.xblitz.pl.

Tehnilised andmed ja komplekti sisu võivad muutuda ilma etteteatamiseta, vabandame võimalike ebamugavuste pärast.

Vă mulțumim pentru achiziționarea mini-pompei electrice portabile Xblitz AIRMASTER. Dispozitivul vă va permite să umflați rapid o varietate de anvelope de vehicule, bile și alte articole, precum și să verificați presiunea în orice moment datorită manometrului încorporat. Compresorul este echipat cu o baterie reîncărcabilă care vă va permite să pompați convenabil fără fir.

Vă rugăm să citiți instrucțiunile și precauțiile atașate înainte de utilizare pentru a evita deteriorarea sau pericolul produsului

01. DESCRIEREA PRODUSULUI

A SE VEDEA FIG. A

1. Presiunea curentă
2. Indicator unitate de presiune
3. Presiune setată
4. Indicator de încărcare a bateriei
5. Modul de funcționare
6. Buton de creștere a presiunii
7. Buton de reducere a presiunii
8. Schimbarea modului de funcționare
9. Schimbarea modului de funcționare
10. Butonul de alimentare/pornire
11. Buton de schimbare a lanternei LED/unității de presiune
12. Priză de încărcare
13. LED
14. Furtun de aer cu cuplaj Schrader + compartiment de depozitare
15. Leșire USB (powerbank)
16. Conector pentru furtunul de aer
17. Compartiment de depozitare a furtunului de aer
18. Cablu USB-C
19. Adaptor duză de aer
20. Adaptor Presta
21. Ac cu bilă
22. Acoperire

02. ACȚIUNE

1. Pornirea și oprirea

Pornirea: Apăsăți și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a porni.

Oprire: Apăsăți și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde pentru a opri.

2. Indicator baterie

Colorile diferite ale indicatorului de pe bara indicatoare a bateriei arată diferitele niveluri de încărcare:

Verde: 70%-100%

Galben: 30-70%

Roșu: 5%-30%

Roșu intermitent (<5%) - necesită încărcare

3. Butonul Start/Stop

După pornirea aparatului, apăsați butonul Start/Stop pentru a începe pomparea. Unitatea va opri automat pomparea atunci când este atinsă valoarea de presiune setată.

4. Încărcare

Intrare de încărcare de tip C 5V / 2A. Conectați cablul de încărcare la pompă și la sursa de alimentare pentru a încărca dispozitivul.

Bara indicatoare a bateriei în stare de încărcare: bara indicatoare clipește: încărcare. Când bara indicatoare strălucește cu o lumină constantă: plină.

Notă: Nu utilizați pompa în timpul încărcării.

5. Instalarea furtunului de aer și a adaptoarelor

Produsul este echipat cu un furtun de aer cu adaptor Schrader, un adaptor Presta suplimentar, o duză de aer și un ac pentru umflarea cu bilă. În funcție de tipul de anvelopă sau obiect pe care îl umflați, va trebui să selectați adaptorul corespunzător:

Supapă Schrader: pentru a umfla o anvelopă cu supapă Schrader trebuie să:

Conectați furtunul de aer cu adaptorul Schrader la conectorul de pe umflator și apoi conectați-l la valva anvelopei.

Supapă Presta: pentru a umfla o anvelopă cu o supapă Presta trebuie să:

- I. Conectați furtunul de aer cu un adaptor Schrader la conectorul de pe pompă și apoi montați un adaptor Presta la acesta.
- II. Deșurubați capacul supapei, apoi conectați furtunul cu adaptorul la supapa anvelopei.

Mingi/ saltele: utilizați un ac pentru mingi sau o duză de aer atunci când umflați mingi, saltele sau alte obiecte. Pentru a umfla trebuie să:

- I. Conectați furtunul de aer cu un adaptor Schrader la conectorul de pe pompă și apoi montați un adaptor Presta sau o duză de aer la acesta.
- II. Împingeți ferm acul sau duza în orificiul bilei sau al altui obiect care urmează să fie pompat.

6. Verificarea presiunii aerului

La pornirea pompei, atunci când este conectată la obiectul care urmează să fie pompat, numărul din partea de sus a afișajului pompei este valoarea presiunii curente, în timp ce numărul din partea de jos a afișajului este valoarea țintă setată.

7. Schimbarea modului de funcționare

Apăsați butonul de schimbare a modului (VEZI FIG. A) pentru a selecta din cele cinci moduri disponibile: mașină, motocicletă, bicicletă, mingi și setări individuale.

8. Schimbarea unității de presiune

Apăsați și mențineți apăsat butonul lanternă LED/schimbare unitate de presiune (VEZI FIG. A) pentru a schimba unitatea de afișare a presiunii. Formula de conversie a unității este după cum urmează: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. Lumină LED

Apăsați scurt butonul de schimbare lanternă LED/unitate de presiune (VEZI FIG. A) pentru a porni lanterna, apăsați scurt a doua oară pentru a activa modul intermitent, apăsați scurt a treia oară pentru a activa modul SOS, apăsați scurt a patra oară pentru a opri.

10. Resetarea și calibrarea senzorului de presiune

Porniți pompa, dacă dispozitivul nu este conectat la niciun obiect și valoarea presiunii afișate nu este 0,0 BAR/PSI, țineți apăsat butonul "+" și "-" timp de 2 secunde până când ecranul se iluminează complet și valoarea revine la normal.

Vă rugăm să rețineți: pompa se va opri automat după 3 minute de inactivitate. Dispozitivul este resetat din fabrică înainte de expediere. Diferențele de altitudine sau senzori pot cauza abateri de măsurare - resetarea manuală îmbunătățește precizia. Calibrarea nu este recomandată la temperaturi ridicate.

11. Valorile presiunii de referință în timpul pompării

Pentru a vă asigura siguranța, citiți manualul de instrucțiuni pentru a verifica presiunea de aer recomandată pentru articolul dvs. înainte de a-l pompa. Umflarea excesivă poate duce la explozii și răniri.

Anvelope - intervalul de presiuni la care acestea pot rezista este indicat pe peretele lateral al anvelopei. Presiunea trebuie să fie adaptată la greutatea încărcăturii. Mingi de sport (de exemplu, fotbal, baschet, volei) - presiunea recomandată este de obicei marcată în jurul supapei de umflare. Ca și în cazul anvelopelor, presiunea trebuie adaptată la condițiile de utilizare.

Presiuni de referință:

- **Mașină:** 26-43 PSI
- **Motocicletă:** 30-45 PSI
- **Bicicletă de șosea:** 100-120 PSI
- **Bicicletă de munte:** 38-55 PSI
- **Mingi sportive:** Baschet: 7-9 PSI; Fotbal: 10-12 PSI; Volei: 4-6 PSI.

12. Precauții la temperaturi ridicate

La deșurubarea supapei de aer, atât supapa, cât și conectorul pot atinge o temperatură ridicată din cauza funcționării îndelungate a dispozitivului.

Atenție: Nu atingeți cablul și conectorul de aer cu mâinile goale pentru o perioadă lungă de timp!

03. DATE TEHNICE

■ **Baterie:** Li-Ion 4000mAh (7.4V/14.8Wh) ■ **Presiune de ieșire:** 2~150PSI / 0.1~10.3BAR ■ **Flux de aer:** 25 l/min ■ **Timp de încărcare baterie:** ~3h ■ **Timp de funcționare:** ~25min ■ **Furtun de aer:** 15cm ■ **Auto STOP** ■ **Manometru electronic cu afișaj LED** ■ 5 moduri de

funcționare ■ Lanternă LED ■ USB-A (powerbank) ieșire: 5V 2A— ■ Intrare USB tip C: 5V 2A— ■ Temperatura de funcționare: -10~45°C ■ Dimensiuni: 68x48x154mm ■ Greutate: 450g

04. PRECAUȚII

1. Nu lăsați pompa nesupravegheată în timpul pompării.
2. Nu îl amplasați lângă materiale inflamabile sau explozive.
3. Evitați contactul cu umezeala, praful și căderile.
4. Nu depozitați dispozitivul în zone cu temperatură și umiditate extreme.
5. Produsul conține o baterie de litiu încorporată - nu o aruncați în foc sau într-un mod necontrolat.
6. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

05. REZOLVARE

Problema	Cauze posibile	Metoda de soluționare
Pompare lentă	1. Încărcare redusă a bateriei.	Verificați nivelul de încărcare.
	2. Scurgere de aer din furtun.	Verificați dacă furtunul de aer prezintă scurgeri.
	3. Conexiuni slăbite ale furtunului.	Verificați și strângeți conexiunile la ambele capete ale furtunului de aer.
	4. Scurgeri de aer din obiectul pompat.	Verificați dacă produsul pompat nu are scurgeri.
Unitatea este pornită, dar nu pompează	1. Încărcare redusă a bateriei.	Verificați nivelul de încărcare.
	2. presiunea în anvelope este mai mare decât valoarea setată.	Setați o valoare mai mare a presiunii.
Presiunea setată nu poate fi crescută sau scăzută	Modul de pompare greșit selectat.	Selectați un mod personalizat pentru a seta o valoare de la 2 la 150 PSI.
Pomparea funcționează, dar presiunea arată 0	1. Produsele cu presiune scăzută (de exemplu, baloane) nu se află în domeniul de măsurare.	Verificați dacă obiectul care urmează să fie pompat este suportat de dispozitiv.
	2. Când anvelopa este goală, valoarea presiunii va apărea numai după un timp scurt de umflare.	Umflați anvelopa pentru un timp pentru a citi presiunea.

Problema	Cauze posibile	Metoda de soluționare
Atunci când duza este deșurubată, dispozitivul se oprește automat	Dispozitivul are o funcție de oprire automată după 3 minute.	Apăsati și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a reporni.
Scurgere de aer în timpul conectării furtunului	Conexiunea furtunului de aer prezintă scurgeri.	Strângeți furtunul de aer.
Culoarea indicatorului de alimentare se schimbă în timpul pompării	În procesul de descărcare a unei baterii cu litii, există o scădere a tensiunii, care duce la o schimbare a culorii indicatorului.	Acest fenomen este normal și nu indică o defecțiune.
Indicatorul de alimentare nu se aprinde după încărcare	Cablu sau adaptor de încărcare incorect.	Utilizați un cablu de încărcare și un adaptor compatibile.

06. GARANȚIE/CARTE DE RECLAMAȚIE

Produsul vine cu o garanție de 24 de luni. Termenii și condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Cererile de despăgubire trebuie făcute utilizând formularul de cerere de despăgubire disponibil la: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Detalii, adresa de contact și de service pot fi găsite la: www.xblitz.pl

Specificațiile tehnice și conținutul kitului se pot modifica fără notificare, ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Благодарим ви, че закупихте преносимата мини електрическа помпа Xblitz AIR-MASTER. Устройството ще ви позволи бързо да напompvate различни автомобилни гumi, топкi и други предмети, както и да проверявате налягането по всяко време благодарение на вграденния манометър. Компресорът е оборудван с акумулаторна батерия, която ще ви позволи удобно да помпите безжично.

Моля, прочетете приложените инструкции и предпазни мерки преди употреба, за да избегнете повреда на продукта или опасност.

01. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

ВИЖТЕ ФИГ. А

1. Текущо налягане
2. Индикатор за единица налягане
3. Зададено налягане
4. Индикатор за зареждане на батерията
5. Режим на работа

6. Бутон за увеличаване на налягането
7. Бутон за освобождаване на налягането
8. Промяна на режима на работа
9. Промяна на режима на работа
10. Бутон за захранване/стартиране
11. Бутон за смяна на уреда за налягане/ светодиодното фенерче
12. Разклонител за зареждане
13. LED
14. Маркуч за въздух с куплунг Schrader + отделение за съхранение
15. USB изход (захранваща банка)
16. Съединител за маркуч за въздух
17. Отделение за съхранение на въздушния маркуч
18. USB-C кабел
19. Адаптер за дюза за въздух
20. Адаптер Presta
21. Сачмена игла
22. Корица

02. ДЕЙСТВИЕ

1. Включване и изключване

Включване: Натиснете и задръжте бутона за захранване за 3 секунди, за да се включите.

Изключване: Натиснете и задръжте бутона за захранване за 3 секунди, за да се изключите.

2. Индикатор за батерията

Различните цветове на индикатора на лентата за индикация на батерията показват различните нива на заряд:

Зелено: 70%-100%

Жълто: 30-70%

Червено: 5%-30%

Мигащо червено (<5%) - необходимо е зареждане

3. Бутон Старт/Стоп

След като включите захранването, натиснете бутона Старт/Стоп, за да стартирате изпомпването. Устройството автоматично ще спре изпомпването, когато се достигне зададената стойност на налягането.

4. Зареждане

Вход за зареждане Type-C 5V / 2A. Свържете кабела за зареждане към помпата и захранването, за да зарядите устройството.

Индикаторна лента на батерията в състояние на зареждане: индикаторната лента мига: зареждане. Когато индикаторната лента свети с постоянна светлина: пълна.

Забележка: Не използвайте помпата по време на зареждане.

5. Монтаж на въздушен маркуч и адаптери

Продуктът е оборудван с маркуч за въздух с адаптер Schrader, допълнителен

адаптер Presta, дюза за въздух и игла за надуване на топката. В зависимост от вида на гумата или обекта, който помпате, ще трябва да изберете подходящия адаптер:

Вентил «Шрейдер»: за да напомним гума с вентил «Шрейдер», трябва да: Свържете маркуча за въздух с адаптера Schrader към конектора на напомнимащото устройство и след това го свържете с вентила на гумата.

Вентил Presta: за да напомним гума с вентил Presta, трябва да:

- I. Свържете маркуча за въздух с адаптер Schrader към конектора на помпата и след това монтирайте към него адаптер Presta.
- II. Отвийте капачката на вентила, след което свържете маркуча с адаптера към вентила на гумата.

Топки/матраци: използвайте игла за топки или накрайник за въздух, когато надувате топки, матраци или други предмети. За да напомним, трябва да:

- I. Свържете маркуча за въздух с адаптер Schrader към конектора на помпата и след това монтирайте адаптер Presta или накрайник за въздух към него.
- II. Вкарайте иглата или накрайника плътно в отвора на топката или друг обект, който трябва да се изпомпва.

6. Проверка на въздушното налягане

Когато помпата е включена, когато е свързана към обекта, който трябва да се изпомпва, числото в горната част на дисплея на помпата е текущата стойност на налягането, а числото в долната част на дисплея е целевата зададена стойност.

7. Промяна на режима на работа

Натиснете бутона за смяна на режима (ВИЖТЕ ФИГУРА А), за да изберете един от петте налични режима: автомобил, мотоциклет, велосипед, топки и индивидуални настройки.

8. Промяна на единицата за налягане

Натиснете и задръжте бутона LED фенерче/промяна на единицата за налягане (ВИЖТЕ ФИГУРА А), за да промените единицата за показване на налягането.

Формулата за преобразуване на единицата е следната: $1\text{PSI}=6,89\text{KPA}$;

$1\text{BAR}=14,5\text{PSI}/100\text{KPA}$; $1\text{Kg/cm}^2=98\text{KPA}$.

9. LED светлина

Натиснете за кратко бутона за смяна на светодиодното фенерче/агрегата за налягане (ВИЖТЕ ФИГУРА А), за да включите фенерчето, натиснете за кратко втори път, за да активирате мигащ режим, натиснете за кратко трети път, за да активирате SOS режим, натиснете за кратко четвърти път, за да изключите.

10. Нулиране и калибриране на сензора за налягане

Включете помпата, ако устройството не е свързано към никакъв обект и показаната стойност на налягането не е 0,0 BAR/PSI, задръжте бутона «+ и -» за 2 секунди, докато екранът светне напълно и стойността се върне към нормалната.

Моля, обърнете внимание: помпата се изключва автоматично след 3 минути бездействие. Устройството се нулира фабрично преди изпращане. Разликите

в надморската височина или сензорите могат да причинят отклонения в измерванията - ръчното нулиране подобрява точността. Калибрирането не се препоръчва при високи температури.

11. Референтни стойности на налягането при изпомпване

За да осигурите безопасност, прочетете ръководството за употреба, за да проверите препоръчителното налягане на въздуха за вашия артикул, преди да започнете да помпате. Прекаленото напompване може да доведе до експлозии и наранявания.

Гуми - диапазонът от налягания, на които могат да издържат, е посочен върху страничната стена на гумата. Налягането трябва да е съобразено с теглото на товара. Спортни топки (напр. футболни, баскетболни, волейболни) - препоръчителното налягане обикновено е отбелязано около вентила за напompване. Както и при гумите, налягането трябва да бъде съобразено с условията на употреба.

Референтни налягания:

- **Автомобил:** 26-43 PSI
- **Мотоциклет:** 30-45 PSI
- **Шосеен велосипед:** 100-120 PSI
- **Планински велосипед:** 38-55 PSI
- **Спортни топки:** Баскетбол: 7-9 PSI; Футбол: 10-12 PSI; Волейбол: 4-6 PSI.

12. Предпазни мерки при високи температури

Когато отвивате въздушния клапан, както клапанът, така и съединителят могат да достигнат висока температура поради продължителната работа на устройството.

Внимание: Не докосвайте кабела и въздушния съединител с голи ръце за продължителен период от време!

03. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

■ Батерия: Li-Ion 4000mAh (7.4V/14.8Wh) ■ Изходно налягане: 2~150PSI / 0.1~10.3BAR ■ Въздушен поток: 25 l/min ■ Време за зареждане на батерията: ~3h ■ Време за работа: ~25min ■ Въздушен маркуч: 15 cm ■ Автоматичен STOP ■ Електронен манометър с LED дисплей ■ 5 режима на работа ■ LED фенерче ■ Изход USB-A (powerbank): 5V 2A- ■ Вход USB Type C: 5V 2A- ■ Работна температура: -10~45°C ■ Размери: 68x48x154mm ■ Тегло: 450g

04. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Не оставяйте помпата без надзор по време на изпомпване.
2. Не го поставяйте в близост до запалими или взривоопасни материали.
3. Избягвайте контакт с влага, прах и падания.
4. Не съхранявайте устройството на места с екстремна температура и влажност.
5. Продуктът съдържа вградена литиева батерия - не я изхвърляйте в огън или по неконтролиран начин.
6. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

05. РЕШЕНИЯ

Проблем	Възможни причини	Метод на решение
Бавно изпомпване	1. Нисък заряд на батерията.	Проверете нивото на зареждане.
	2. Изтичане на въздух от маркуча.	Проверете маркуча за въздух за течове.
	3. Разхлабени връзки на маркучите.	Проверете и затегнете връзките в двата края на въздушния маркуч.
	4. Изтичане на въздух от изпомпвания обект.	Проверете дали няма течове в изпомпваното изделие.
Устройството е включено, но не изпомпва	1. Нисък заряд на батерията.	Проверете нивото на зареждане.
	2. налягането в гумата е по-високо от зададената стойност.	Задайте по-висока стойност на налягането.
Зададеното налягане не може да се увеличава или намалява	Избран е неправилен режим на изпомпване.	Изберете потребителски режим, за да зададете стойност от 2 до 150 PSI.
Изпомпването работи, но налягането показва 0	1. Продуктите с ниско налягане (напр. балони) не попадат в обхвата на измерване.	Проверете дали обектът, който трябва да се изпомпва, се поддържа от устройството.
	2. Когато гумата е празна, стойността на налягането се появява само след кратко време на напompване.	Напомпайте гумата за известно време, за да отчетете налягането.
Когато дюзата се отвинти, устройството се изключва автоматично.	Устройството има функция за автоматично изключване след 3 минути.	Натиснете и задръжте бутона за стартиране, за да рестартирате.
Изтичане на въздух по време на свързването на маркуча	Неплътна връзка на въздушния маркуч.	Затегнете маркуча за въздух.

Проблем	Възможни причини	Метод на решение
Цветът на индикатора за захранване се променя по време на изпомпване	В процеса на разреждане на литиевата батерия се наблюдава спад на напрежението, което води до промяна в цвета на индикатора.	Това явление е нормално и не означава неизправност.
Индикаторът за захранване не светва след зареждане	Неправилен кабел или адаптер за зареждане.	Използвайте съвместим кабел и адаптер за зареждане.

06. ГАРАНЦИОННА КАРТА/КАРТА ЗА ОПЛАКВАНИЯ

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на следния адрес: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Исковете трябва да се предявяват чрез формуляра за искове, който се намира на адрес: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Подробности, контакти и адрес на сервизната служба можете да намерите на адрес: www.xblitz.pl

Техническите спецификации и съдържанието на комплектите могат да бъдат променени без предизвестие, като се извиняваме за причинените неудобства.

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir acheté la mini-pompe électrique portable Xblitz AIRMASTER. L'appareil vous permettra de gonfler rapidement une variété de pneus de véhicules, de ballons et d'autres articles, et de vérifier la pression à tout moment grâce à la jauge de pression intégrée. Le compresseur est équipé d'une batterie rechargeable qui vous permet de pomper sans fil.

Veuillez lire les instructions et précautions ci-jointes avant d'utiliser le produit afin d'éviter tout dommage ou danger.

01. DESCRIPTION DU PRODUIT

VOIR FIG. A

1. Pression actuelle
2. Indicateur d'unité de pression
3. Pression de consigne
4. Indicateur de charge de la batterie
5. Mode de fonctionnement
6. Bouton d'augmentation de la pression
7. Bouton de décompression
8. Changement de mode de fonctionnement

9. Changement de mode de fonctionnement
10. Bouton d'alimentation/de démarrage
11. Torche LED / bouton de changement d'unité de pression
12. Prise de charge
13. LED
14. Tuyau d'air avec raccord Schrader + compartiment de rangement
15. Sortie USB (powerbank)
16. Connecteur de tuyau d'air
17. Stockage des tuyaux d'air
18. Câble USB-C
19. Adaptateur de buse d'air
20. Adaptateur Presta
21. Aiguille à bille
22. Couverture

02. ACTION

1. Mise en marche et arrêt

Mise en marche: Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.

Mise hors tension: Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.

2. Indicateur de batterie

Les différentes couleurs de l'indicateur sur la barre d'affichage de la batterie indiquent les différents niveaux de charge:

Vert: 70%-100%

Jaune: 30-70%

Rouge: 5 % à 30 %.

Rouge clignotant (<5%) - nécessite une recharge

3. Bouton marche/arrêt

Après avoir mis l'appareil sous tension, appuyez sur le bouton Start/Stop pour commencer le pompage. L'appareil s'arrête automatiquement lorsque la pression réglée est atteinte.

4. Chargement

Entrée de charge de type C 5V / 2A. Connectez le câble de charge à la pompe et à l'alimentation électrique pour charger l'appareil.

Barre d'indication de la batterie en état de charge: barre d'indication clignotante: en cours de charge. Lorsque la barre de l'indicateur brille d'une lumière constante: pleine.

Note: Ne pas utiliser la pompe pendant la charge.

5. Installation du tuyau d'air et des adaptateurs

Le produit est équipé d'un tuyau d'air avec adaptateur Schrader, d'un adaptateur Presta supplémentaire, d'une buse d'air et d'une aiguille à bille pour le gonflage à bille. Selon le type de pneu ou d'objet que vous pompez, vous devrez sélectionner l'adaptateur approprié:

Valve Schrader: pour gonfler un pneu avec une valve Schrader, il faut Brancher le tuyau d'air avec l'adaptateur Schrader sur le connecteur du gonfleur, puis sur la valve du pneu.

Valve Presta: pour gonfler un pneu muni d'une valve Presta, il faut

- I. Branchez le tuyau d'air avec un adaptateur Schrader sur le connecteur de la pompe, puis montez-y un adaptateur Presta.
- II. Dévissez le bouchon de la valve, puis raccordez le tuyau avec l'adaptateur à la valve du pneu.

Ballons/matelas: utilisez une aiguille à ballon ou une buse d'air pour gonfler les ballons, les matelas ou d'autres objets. Pour gonfler, il faut

- I. Branchez le tuyau d'air avec un adaptateur Schrader sur le connecteur de la pompe, puis fixez-y un adaptateur Presta ou une buse d'air.
- II. Pousser fermement l'aiguille ou la buse dans l'alésage de la bille ou de l'objet à pomper.

6. Vérification de la pression d'air

Lorsque la pompe est mise en marche et qu'elle est connectée à l'objet à pomper, le chiffre en haut de l'écran de la pompe est la valeur de la pression actuelle, tandis que le chiffre en bas de l'écran est la valeur cible réglée.

7. Changement de mode de fonctionnement

Appuyez sur le bouton de changement de mode (VOIR FIG. A) pour sélectionner l'un des cinq modes disponibles: voiture, moto, vélo, balles et réglages individuels.

8. Changement d'unité de pression

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton torche LED/changement d'unité de pression (VOIR FIG. A) pour changer l'unité d'affichage de la pression. La formule de conversion des unités est la suivante: 1PSI=6,89KPA ; 1BAR=14,5PSI/100KPA ; 1Kg/cm2=98KPA.

9. Lumière LED

Appuyez brièvement sur le bouton de changement de torche LED/unité de pression (VOIR FIG. A) pour allumer la torche, appuyez brièvement une deuxième fois pour activer le mode clignotant, appuyez brièvement une troisième fois pour activer le mode SOS, appuyez brièvement une quatrième fois pour éteindre la torche.

10. Réinitialisation et étalonnage des capteurs de pression

Mettez la pompe en marche, si l'appareil n'est connecté à aucun objet et que la valeur de pression affichée n'est pas de 0,0 BAR/PSI, maintenez les boutons "+ et -" enfoncés pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'écran s'illumine complètement et que la valeur revienne à la normale.

Remarque: la pompe s'éteint automatiquement après 3 minutes d'inactivité. L'appareil est réinitialisé en usine avant d'être expédié. Les différences d'altitude ou de capteurs peuvent entraîner des écarts de mesure - la réinitialisation manuelle améliore la précision. L'étalonnage n'est pas recommandé à des températures élevées.

11. Valeurs de pression de référence pendant le pompage

Pour garantir la sécurité, lisez le manuel d'instructions pour vérifier la pression d'air recommandée pour votre article avant de le pomper. Un surgonflage peut entraîner

des explosions et des blessures.

Pneus - la gamme de pressions qu'ils peuvent supporter est indiquée sur le flanc du pneu. La pression doit être adaptée au poids de la charge. Ballons de sport (football, basket-ball, volley-ball) - la pression recommandée est généralement indiquée autour de la valve de gonflage. Comme pour les pneus, la pression doit être adaptée aux conditions d'utilisation.

Pressions de référence:

- **Voiture:** 26-43 PSI
- **Moto:** 30-45 PSI
- **Vélo de route:** 100-120 PSI
- **Vélo de montagne:** 38-55 PSI
- **Ballons de sport:** Basket-ball: 7-9 PSI ; Football: 10-12 PSI ; Volleyball: 4-6 PSI.

12. Précautions à prendre en cas de températures élevées

Lors du dévissage de la vanne d'air, la vanne et le connecteur peuvent atteindre une température élevée en raison du fonctionnement prolongé de l'appareil.

Attention: Ne pas toucher le câble et le connecteur d'air à mains nues pendant une période prolongée !

03. DONNÉES TECHNIQUES

■ Batterie: Li-Ion 4000mAh (7.4V/14.8Wh) ■ Pression de sortie: 2~150PSI / 0.1~10.3BAR ■ Débit d'air: 25 l/min ■ Temps de charge de la batterie: ~3h ■ Durée d'utilisation: ~25min ■ Tuyau d'air: 15cm ■ Auto STOP ■ Manomètre électronique avec affichage LED ■ 5 modes de fonctionnement ■ Torche LED ■ Sortie USB-A (powerbank): 5V 2A — ■ Entrée USB Type C: 5V 2A — ■ Température de fonctionnement: -10~45°C ■ Dimensions: 68x48x154mm ■ Poids: 450g

04. PRÉCAUTIONS

1. Ne laissez pas la pompe sans surveillance pendant le pompage.
2. Ne le placez pas à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
3. Éviter le contact avec l'humidité, la poussière et les chutes.
4. Ne pas stocker l'appareil dans des zones de température et d'humidité extrêmes.
- 5 Le produit contient une batterie au lithium intégrée - ne la jetez pas au feu ou de manière incontrôlée.
6. Tenir hors de portée des enfants.

05. SOLUTION

Problème	Causes possibles	Méthode de résolution
Pompage lent	1. Faible charge de la batterie.	Vérifier le niveau de charge.
	2. Fuite d'air au niveau du tuyau.	Vérifier l'étanchéité du tuyau d'air.
	3. Raccords de tuyaux mal serrés.	Vérifiez et serrez les raccords aux deux extrémités du tuyau d'air.

Problème	Causes possibles	Méthode de résolution
	4. Fuite d'air de l'objet pompé.	Vérifier que l'objet pompé ne présente pas de fuites.
L'appareil est en marche mais ne pompe pas	1. Faible charge de la batterie.	Vérifier le niveau de charge.
	2. la pression du pneu est supérieure à la valeur réglée.	Régler une valeur de pression plus élevée.
La pression réglée ne peut pas être augmentée ou diminuée	Mauvais mode de pompage sélectionné.	Sélectionnez un mode personnalisé pour définir une valeur comprise entre 2 et 150 PSI.
Le pompage fonctionne, mais la pression est de 0	1. Les produits à faible pression (par exemple les ballons) ne se trouvent pas dans la plage de mesure.	Vérifier que l'objet à pomper est supporté par le dispositif.
	2. Lorsque le pneu est vide, la valeur de la pression n'apparaît qu'après un court temps de gonflage.	Gonflez le pneu pendant un certain temps pour lire la pression.
Lorsque la buse est dévissée, l'appareil s'éteint automatiquement.	L'appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique après 3 minutes.	Appuyez sur le bouton de démarrage et maintenez-le enfoncé pour redémarrer.
Fuite d'air lors du raccordement du tuyau	Le raccord du tuyau d'air n'est pas étanche.	Serrer le tuyau d'air.
La couleur de l'indicateur d'alimentation change pendant le pompage	La décharge d'une pile au lithium entraîne une chute de tension qui se traduit par un changement de couleur de l'indicateur.	Ce phénomène est normal et n'indique pas un défaut.
Le voyant d'alimentation ne s'allume pas après le chargement	Câble de charge ou adaptateur incorrect.	Utilisez un câble de chargement et un adaptateur compatibles.

06. CARTE DE GARANTIE/RÉCLAMATION

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Les réclamations doivent être effectuées à l'aide du formulaire de réclamation disponible à l'adresse suivante: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Les détails, le contact et l'adresse de service se trouvent à l'adresse suivante:

www.xblitz.pl

Les spécifications techniques et le contenu des kits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout inconvénient.

IT

MANUALE UTENTE

Grazie per aver acquistato la mini pompa elettrica portatile Xblitz AIRMASTER. Il dispositivo vi consentirà di gonfiare rapidamente una varietà di pneumatici per veicoli, palloni e altri oggetti, nonché di controllare la pressione in qualsiasi momento grazie al manometro incorporato. Il compressore è dotato di una batteria ricaricabile che vi permetterà di pompare comodamente in modalità wireless.

Leggere le istruzioni e le precauzioni allegate prima dell'uso per evitare danni o pericoli al prodotto.

01. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

VEDERE FIG. A

1. Pressione attuale
2. Indicatore dell'unità di pressione
3. Pressione impostata
4. Indicatore di carica della batteria
5. Modalità operativa
6. Pulsante di aumento della pressione
7. Pulsante di scarico della pressione
8. Modifica della modalità operativa
9. Modifica della modalità operativa
10. Pulsante di alimentazione/avvio
11. Torcia LED/Pulsante di cambio unità di pressione
12. Presa di ricarica
13. LED
14. Tubo dell'aria con raccordo Schrader + vano portaoggetti
15. Uscita USB (powerbank)
16. Connettore del tubo dell'aria
17. Deposito dei tubi dell'aria
18. Cavo USB-C
19. Adattatore per ugello aria
20. Adattatore Presta
21. Ago a sfera
22. Copertina

02. AZIONE

1. Accensione e spegnimento

Accensione: Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il dispositivo.

Spegnimento: Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnere il dispositivo.

2. Indicatore della batteria

I diversi colori dell'indicatore sulla barra di indicazione della batteria indicano i diversi livelli di carica:

Verde: 70%-100%

Giallo: 30-70%

Rosso: 5%-30%

Rosso lampeggiante (<5%) - richiede la ricarica

3. Pulsante di avvio/arresto

Dopo l'accensione, premere il pulsante Start/Stop per avviare il pompaggio. L'unità interrompe automaticamente il pompaggio quando viene raggiunto il valore di pressione impostato.

4. Ricarica

Ingresso di ricarica Type-C 5V / 2A. Collegare il cavo di ricarica alla pompa e all'alimentatore per caricare il dispositivo.

Barra di indicazione della batteria in stato di carica: barra di indicazione lampeggiante: carica. Quando la barra dell'indicatore brilla con luce fissa: carica.

Nota: non utilizzare la pompa durante la carica.

5. Installazione del tubo dell'aria e degli adattatori

Il prodotto è dotato di un tubo dell'aria con adattatore Schrader, un adattatore Presta aggiuntivo, un ugello dell'aria e un ago a sfera per il gonfiaggio a sfera. A seconda del tipo di pneumatico o di oggetto da pompare, è necessario selezionare l'adattatore appropriato:

Valvola Schrader: per gonfiare uno pneumatico con valvola Schrader è necessario: Collegare il tubo dell'aria con l'adattatore Schrader al connettore sul gonfiatore e poi collegarlo alla valvola del pneumatico.

Valvola Presta: per gonfiare uno pneumatico con valvola Presta è necessario:

- I. Collegare il tubo dell'aria con un adattatore Schrader al connettore sulla pompa e poi montarvi un adattatore Presta.
- II. Svitare il cappuccio della valvola, quindi collegare il tubo con l'adattatore alla valvola del pneumatico.

Palloni/materassi: per gonfiare palloni, materassi o altri oggetti, utilizzare un ago per palloni o un ugello ad aria compressa. Per gonfiare si deve:

- I. Collegare il tubo dell'aria con un adattatore Schrader al connettore della pompa, quindi montare un adattatore Presta o un ugello dell'aria.
- II. Spingere con forza l'ago o l'ugello nel foro della sfera o di un altro oggetto da pompare.

6. Controllo della pressione dell'aria

Quando la pompa è accesa e collegata all'oggetto da pompare, il numero in alto sul

display della pompa è il valore di pressione corrente, mentre il numero in basso sul display è il valore target impostato.

7. Modifica della modalità operativa

Premere il pulsante di cambio modalità (VEDERE FIG. A) per selezionare una delle cinque modalità disponibili: auto, moto, bici, palle e impostazioni individuali.

8. Modifica dell'unità di pressione

Tenere premuto il pulsante della torcia LED/modifica dell'unità di pressione (VEDERE FIG. A) per cambiare l'unità di visualizzazione della pressione. La formula di conversione delle unità è la seguente: 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. Luce LED

Premere brevemente il pulsante di cambio torcia LED/unità di pressione (VEDERE FIG. A) per accendere la torcia, premere brevemente una seconda volta per attivare la modalità lampeggiante, premere brevemente una terza volta per attivare la modalità SOS, premere brevemente una quarta volta per spegnere.

10. Azzeramento e calibrazione del sensore di pressione

Se il dispositivo non è collegato ad alcun oggetto e il valore di pressione visualizzato non è 0,0 BAR/PSI, tenere premuto il pulsante "+" e "-" per 2 secondi finché lo schermo non si illumina completamente e il valore torna normale.

Nota bene: la pompa si spegne automaticamente dopo 3 minuti di inattività. Il dispositivo viene resettato in fabbrica prima della spedizione. Le differenze di altitudine o di sensori possono provocare deviazioni di misura - il reset manuale migliora l'accuratezza. La calibrazione non è consigliata a temperature elevate.

11. Valori di pressione di riferimento durante il pompaggio

Per garantire la sicurezza, leggere il manuale di istruzioni per verificare la pressione dell'aria raccomandata per l'articolo prima di effettuare il gonfiaggio. Un gonfiaggio eccessivo può causare esplosioni e lesioni.

Pneumatici: la gamma di pressioni che possono sopportare è indicata sul fianco del pneumatico. La pressione deve essere adeguata al peso del carico. Palloni sportivi (ad es. calcio, pallacanestro, pallavolo) - la pressione consigliata è solitamente indicata sulla valvola di gonfiaggio. Come per i pneumatici, la pressione deve essere adattata alle condizioni di utilizzo.

Pressioni di riferimento:

- **Auto:** 26-43 PSI
- **Moto:** 30-45 PSI
- **Bicicletta da strada:** 100-120 PSI
- **Mountain bike:** 38-55 PSI
- **Palloni sportivi:** Pallacanestro: 7-9 PSI; Calcio: 10-12 PSI; Pallavolo: 4-6 PSI.

12. Precauzioni in caso di temperature elevate

Quando si svita la valvola dell'aria, sia la valvola che il connettore possono raggiungere una temperatura elevata a causa del lungo funzionamento del dispositivo.

Attenzione: Non toccare il cavo e il connettore dell'aria a mani nude per un periodo di tempo prolungato!

03. DATI TECNICI

■ Batteria: Li-Ion 4000mAh (7,4V/14,8Wh) ■ Pressione in uscita: 2~150PSI / 0,1~10,3BAR ■ Flusso d'aria: 25 l/min ■ Tempo di carica della batteria: ~3h ■ Tempo di funzionamento: ~25min ■ Tubo dell'aria: 15cm ■ Auto STOP ■ Manometro elettronico con display a LED ■ 5 modalità operative ■ Torcia a LED ■ Uscita USB-A (powerbank): 5V 2A ■ Ingresso USB Tipo C: 5V 2A ■ Temperatura di funzionamento: -10~45°C ■ Dimensioni: 68x48x154mm ■ Peso: 450g

04. PRECAUZIONI

1. Non lasciare la pompa incustodita durante il pompaggio.
2. Non posizionarlo vicino a materiali infiammabili o esplosivi.
3. Evitare il contatto con umidità, polvere e cadute.
4. Non conservare il dispositivo in ambienti con temperature e umidità estreme.
- 5 Il prodotto contiene una batteria al litio incorporata: non smaltirla nel fuoco o in modo incontrollato.
6. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

05. RISOLUZIONE

Problema	Possibili cause	Metodo di soluzione
Pompaggio lento	1. Carica insufficiente della batteria.	Controllare il livello di carica.
	2. Perdita d'aria dal tubo flessibile.	Controllare che il tubo dell'aria non presenti perdite.
	3. Allentamento dei collegamenti dei tubi flessibili.	Controllare e serrare i collegamenti alle due estremità del tubo dell'aria.
	4. Perdita d'aria dall'oggetto pompato.	Verificare che l'elemento pompato non presenti perdite.
L'unità è accesa ma non sta pompando	1. Carica insufficiente della batteria.	Controllare il livello di carica.
	2. la pressione del pneumatico è superiore al valore impostato.	Impostare un valore di pressione più alto.
La pressione impostata non può essere aumentata o diminuita	È stata selezionata una modalità di pompaggio errata.	Selezionare una modalità personalizzata per impostare un valore compreso tra 2 e 150 PSI.

Problema	Possibili cause	Metodo di soluzione
Il pompaggio funziona, ma la pressione è pari a 0	1. I prodotti a bassa pressione (ad es. palloncini) non rientrano nel campo di misura.	Verificare che l'oggetto da pompare sia supportato dal dispositivo.
	2. Quando il pneumatico è vuoto, il valore della pressione appare solo dopo un breve tempo di gonfiaggio.	Gonfiare il pneumatico per un po' per leggere la pressione.
Quando si svita l'ugello, il dispositivo si spegne automaticamente.	Il dispositivo è dotato di una funzione di spegnimento automatico dopo 3 minuti.	Tenere premuto il pulsante di avvio per riavviare.
Perdita d'aria durante il collegamento del tubo flessibile	Collegamento del tubo dell'aria difettoso.	Serrare il tubo dell'aria.
Il colore dell'indicatore di potenza cambia durante il pompaggio.	Durante il processo di scaricamento di una batteria al litio, si verifica una caduta di tensione che porta a una variazione del colore dell'indicatore.	Questo fenomeno è normale e non indica un guasto.
L'indicatore di alimentazione non si accende dopo la ricarica	Cavo di ricarica o adattatore errato.	Utilizzare un cavo di ricarica e un adattatore compatibili.

06. SCHEDA DI GARANZIA/RECLAMO

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. I termini e le condizioni della garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

I reclami devono essere presentati utilizzando il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio di assistenza sono disponibili all'indirizzo: www.xblitz.pl

Le specifiche tecniche e i contenuti del kit sono soggetti a modifiche senza preavviso; ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

Gracias por adquirir la minibomba eléctrica portátil Xblitz AIRMASTER. El dispositivo le permitirá inflar rápidamente una gran variedad de neumáticos de vehículos, balones y otros artículos, así como comprobar la presión en cualquier momento gracias al manómetro incorporado. El compresor está equipado con una batería recargable que le permitirá bombear cómodamente de forma inalámbrica.

Lea las instrucciones y precauciones adjuntas antes de utilizar el producto para evitar daños o peligros.

01. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

VER FIG. A

1. Presión actual
2. Indicador de unidad de presión
3. Ajustar presión
4. Indicador de carga de la batería
5. Modo de funcionamiento
6. Botón de aumento de presión
7. Botón de descarga de presión
8. Cambiar el modo de funcionamiento
9. Cambiar el modo de funcionamiento
10. Botón de encendido/arranque
11. Botón de cambio de linterna LED/unidad de presión
12. Toma de carga
13. LED
14. Manguera de aire con acoplamiento Schrader + compartimento de almacenamiento
15. Salida USB (powerbank)
16. Conector de manguera de aire
17. Almacenamiento de mangueras de aire
18. Cable USB-C
19. Adaptador de boquilla de aire
20. Adaptador Presta
21. Aguja de bola
22. Portada

02. ACCIÓN

1. Encendido y apagado

Encendido: Mantén pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encenderlo.

Apagado: Mantén pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar.

2. Indicador de batería

Los diferentes colores del indicador de la barra indicadora de la batería muestran los diferentes niveles de carga:

Verde: 70%-100%

Amarillo: 30-70%

Rojo: 5%-30

Rojo intermitente (<5%) - requiere carga

3. Botón de arranque/parada

Tras conectar la alimentación, pulse el botón Inicio/Parada para iniciar el bombeo.

La unidad dejará de bombear automáticamente cuando se alcance el valor de presión establecido.

4. Cargando

Entrada de carga Tipo-C 5V / 2A. Conecta el cable de carga a la bomba y a la fuente de alimentación para cargar el dispositivo.

Barra indicadora de batería en estado de carga: barra indicadora parpadeando: cargando. Cuando la barra indicadora brilla con luz fija: llena.

Nota: No utilice la bomba durante la carga.

5. Instalación de mangueras de aire y adaptadores

El producto está equipado con una manguera de aire con adaptador Schrader, un adaptador Presta adicional, una boquilla de aire y una aguja esférica para el inflado del balón. En función del tipo de neumático u objeto que vaya a bombear, deberá seleccionar el adaptador adecuado:

Válvula Schrader: para inflar un neumático con válvula Schrader es necesario:

Conecte la manguera de aire con el adaptador Schrader al conector del inflador y, a continuación, conéctela a la válvula del neumático.

Válvula Presta: para inflar un neumático con válvula Presta es necesario:

- I. Conecte la manguera de aire con un adaptador Schrader al conector de la bomba y, a continuación, colóquele un adaptador Presta.
- II. Desenrosque el tapón de la válvula y, a continuación, conecte la manguera con el adaptador a la válvula del neumático.

Balones/colchones: utilice una aguja para balones o una boquilla de aire cuando infle balones, colchones u otros objetos. Para inflarlos debes

- I. Conecte la manguera de aire con un adaptador Schrader al conector de la bomba y, a continuación, colóquele un adaptador Presta o una boquilla de aire.
- II. Empuje la aguja o la boquilla firmemente en el orificio de la bola u otro objeto que se vaya a bombear.

6. Comprobación de la presión del aire

Cuando la bomba está encendida, al conectarla al objeto que se va a bombear, el número que aparece en la parte superior de la pantalla de la bomba es el valor de presión actual, mientras que el número que aparece en la parte inferior de la pantalla es el valor de consigna objetivo.

7. Cambiar el modo de funcionamiento

Pulse el botón de cambio de modo (VER FIG. A) para seleccionar entre los cinco

modos disponibles: coche, moto, bicicleta, pelotas y ajustes individuales.

8. Cambio de unidad de presión

Mantenga pulsado el botón de la linterna LED/cambio de unidad de presión (VER FIG. A) para cambiar la unidad de visualización de la presión. La fórmula de conversión de unidades es la siguiente 1PSI=6,89KPA; 1BAR=14,5PSI/100KPA; 1Kg/cm²=98KPA.

9. Luz LED

Pulse brevemente el botón de cambio de linterna LED/presostato (VER FIG. A) para encender la linterna, pulse brevemente una segunda vez para activar el modo intermitente, pulse brevemente una tercera vez para activar el modo SOS, pulse brevemente una cuarta vez para apagar.

10. Reajuste y calibración del sensor de presión

Encienda la bomba, si el aparato no está conectado a ningún objeto y el valor de presión visualizado no es 0,0 BAR/PSI, mantenga pulsado el botón “+ y -” durante 2 segundos hasta que la pantalla se ilumine completamente y el valor vuelva a ser normal.

Nota: la bomba se apagará automáticamente tras 3 minutos de inactividad. El dispositivo se restablece en fábrica antes de su envío. Las diferencias de altitud o de los sensores pueden provocar desviaciones en las mediciones: el restablecimiento manual mejora la precisión. No se recomienda la calibración a altas temperaturas.

11. Valores de presión de referencia durante el bombeo

Para garantizar la seguridad, lee el manual de instrucciones para comprobar la presión de aire recomendada para tu artículo antes de bombearlo. Un inflado excesivo puede provocar explosiones y lesiones.

Neumáticos: el intervalo de presiones que pueden soportar está indicado en el flanco del neumático. La presión debe corresponderse con el peso de la carga. Balones deportivos (por ejemplo, de fútbol, baloncesto o voleibol): la presión recomendada suele estar marcada alrededor de la válvula de inflado. Al igual que con los neumáticos, la presión debe adaptarse a las condiciones de uso.

Presiones de referencia:

- **Coche:** 26-43 PSI
- **Moto:** 30-45 PSI
- **Bicicleta de carretera:** 100-120 PSI
- **Bicicleta de montaña:** 38-55 PSI
- **Balones deportivos:** Baloncesto: 7-9 PSI; Fútbol: 10-12 PSI; Voleibol: 4-6 PSI.

12. Precauciones a altas temperaturas

Al desenroscar la válvula de aire, tanto la válvula como el conector pueden alcanzar una temperatura elevada debido al largo funcionamiento del aparato.

Precaución: No toque el cable ni el conector de aire con las manos desnudas durante un tiempo prolongado.

03. DATOS TÉCNICOS

■ Batería: Li-Ion 4000mAh (7.4V/14.8Wh) ■ Presión de salida: 2~150PSI / 0.1~10.3BAR ■ Flujo de aire: 25 l/min ■ Tiempo de carga de la batería: ~3h ■ Tiempo de funcionamiento:

~25min ■ Manguera de aire: 15cm ■ Auto STOP ■ Manómetro electrónico con pantalla LED ■ 5 modos de funcionamiento ■ Linterna LED ■ Salida USB-A (powerbank): 5V 2A— ■ Entrada USB Tipo C: 5V 2A— ■ Temperatura de funcionamiento: -10~45°C ■ Dimensiones: 68x48x154mm ■ Peso: 450g

04. PRECAUCIONES

1. No deje la bomba desatendida mientras bombea.
2. No lo coloque cerca de materiales inflamables o explosivos.
3. Evite el contacto con la humedad, el polvo y las caídas.
4. No guarde el aparato en zonas de temperatura y humedad extremas.
- 5 El producto contiene una batería de litio incorporada - no la arroje al fuego ni de forma incontrolada.
6. Manténgase fuera del alcance de los niños.

05. SOLUCIÓN

Problema	Posibles causas	Método de solución
Bombeo lento	1. Batería baja.	Compruebe el nivel de carga.
	2. Fuga de aire de la manguera.	Compruebe si hay fugas en la manguera de aire.
	3. Conexiones de manguera sueltas.	Compruebe y apriete las conexiones en ambos extremos de la manguera de aire.
	4. Fuga de aire del objeto bombeado.	Compruebe que el objeto bombeado no tiene fugas.
La unidad está encendida pero no bombea	1. Batería baja.	Compruebe el nivel de carga.
	2. La presión de los neumáticos es superior al valor ajustado.	Ajuste un valor de presión más alto.
La presión ajustada no puede aumentarse ni reducirse	Se ha seleccionado un modo de bombeo incorrecto.	Seleccione un modo personalizado para establecer un valor de 2 a 150 PSI.
El bombeo funciona, pero la presión es 0	1. Los productos con baja presión (por ejemplo, globos) no entran en el campo de medición.	Compruebe que el objeto a bombear es soportado por el dispositivo.
	2. Cuando el neumático está vacío, el valor de presión sólo aparecerá tras un breve tiempo de inflado.	Infla el neumático durante un rato para leer la presión.

Problema	Posibles causas	Método de solución
Cuando se desenrosca la boquilla, el aparato se apaga automáticamente	El aparato dispone de una función de desconexión automática al cabo de 3 minutos.	Mantén pulsado el botón de inicio para reiniciar.
Fuga de aire durante la conexión de la manguera	Conexión de manguera de aire con fugas.	Apriete la manguera de aire.
El color del indicador de potencia cambia durante el bombeo	En el proceso de descarga de una pila de litio, se produce una caída de tensión que provoca un cambio en el color del indicador.	Este fenómeno es normal y no indica ningún fallo.
El indicador de encendido no se enciende tras la carga	Cable de carga o adaptador incorrecto.	Utiliza un cable de carga y un adaptador compatibles.

06. TARJETA DE GARANTÍA/RECLAMACIÓN

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Las reclamaciones deben hacerse utilizando el formulario de reclamación que se encuentra en: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Encontrará más información y la dirección de contacto y servicio técnico en: www.xblitz.pl

Las especificaciones técnicas y el contenido de los kits están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterii) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíróról szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje zneškodovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamą naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

LV



Pārsvītrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EEJA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

ET



Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskõlbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktide kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункта за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

RO



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), predați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorrectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

IT



Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

ES



El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.



Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b,
31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b,
31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

